

N.º 332 APRIL/ABRIL 2024

FOLLOW ME LISBOA



**50th ANNIVERSARY
OF THE 25th APRIL**

50º ANIVERSARIO DEL 25 DE ABRIL // p.3

ITALIAN FILM FESTIVAL

FIESTA DEL CINE ITALIANO // p.11

MONTHLY EDITION SPONSORED BY CÂMARA MUNICIPAL DE LISBOA | FREE DISTRIBUTION
EDICIÓN MENSUAL PATROCINADA POR CÁMARA MUNICIPAL DE LISBOA | DISTRIBUCIÓN GRATUITA

EXHIBITIONS MUSIC DANCE MONUMENTS | EXPOSICIONES MÚSICA DANZA MONUMENTOS



MUSEU
TESOURO
REAL

PALÁCIO
NACIONAL
DA AJUDA



©DGPC/ADF

New museum! Open everyday!
Nuevo museo! Abierto todos los días!

Royal Treasure Museum: a collection of unique jewels
Museo del Tesoro Real: una colección de joyas únicas

Reach us by public transport/Llega a nosotros en transporte público:
Bus/Autobús 729, 732, 742 · Tram/Tranvía 18

www.tesouroreal.pt

MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL
LISBOA





APRIL FESTIVITIES FIESTAS DE ABRIL

Until 28th April • at various cultural venues in Lisboa • Tickets: varies depending on the activity
egeac.pt/festas/festas-de-abril/

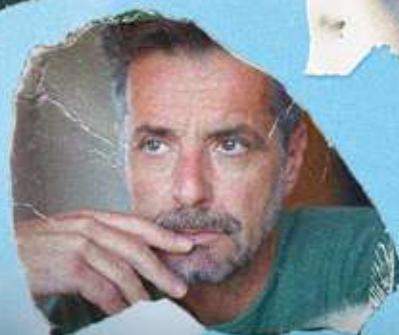
Hasta el 28 de abril • en varios espacios culturales de Lisboa • Entrada: varía según la actividad
egeac.pt/festas/festas-de-abril/

There's lots to see, read, listen to and take part in. These are "The April Festivities", which offer activities all over Lisboa to celebrate the 50th anniversary of the Carnation Revolution, also known as the 25th of April. The highlight will be on April 24. Starting at 10 p.m., the evening will begin with a videomapping session, in which photographs by Alfredo Cunha will be projected into the façades of Terreiro do Paço, accompanied by music by Rodrigo Leão. This will be followed by an evening of music with the concert "Uma Ideia de Futuro", which will bring together 180 musicians on stage. From photography to theatre, dance, music, contemporary art and poetry, the aim is to "fix the past, celebrate the present and project the future".

Hay mucho que ver, leer, escuchar y participar. Se trata de "Las Fiestas de Abril", que ofrecen actividades por toda Lisboa para conmemorar el 50 aniversario de la Revolución de los Claveles, también conocida como el 25 de Abril. El punto culminante de las celebraciones de la Revolución de los Claveles tendrá lugar el 24 de abril. A partir de las 22.00 horas, la velada comenzará con una sesión de videomapping, en la que se proyectarán fotografías de Alfredo Cunha sobre las fachadas del Terreiro do Paço, acompañadas de música de Rodrigo Leão. Seguirá una velada musical con el concierto "Uma Ideia de Futuro", que reunirá a 180 músicos en el escenario. De la fotografía al teatro, pasando por la danza, la música, el arte contemporáneo y la poesía, el objetivo es "fijar el pasado, celebrar el presente y proyectar el futuro".



Gisela João



JP Simões



B Fachada



TEATRO TIVOLI BBVA

www.uuu.pt

UUU
www.uuu.pt

SOUNDS OF FREEDOM

SONGS AND MEMORIES OF APRIL 25

SONIDOS DE LIBERTAD

CANCIÓNES Y RECUERDOS DEL 25 DE ABRIL

From April 24th until 26th • 9 p.m. • Teatro Tivoli BBVA,
Av. da Liberdade, 182-188 • Avenida • Tickets:
12,50 - 25€ • teatrotivolibbva.pt

Del 24 al 26 de abril • 21:00 • Teatro Tivoli BBVA,
Av. da Liberdade, 182-188 • Avenida • Entrada: 12,5 - 25€
teatrotivolibbva.pt

To mark the 50th anniversary of April 25, "Sounds of Freedom" is the name of the show that brings JP Simões, Gisela João and B Fachada together on stage. Three musicians who suggest three musical journeys through their unique and original visions of the songs that shaped Portuguese history. On their own voices, the concert presents a trilogy of repertoires in which they sing of freedom while sharing their experience of the post-revolution generations.

Con motivo del 50 aniversario del 25 de Abril, "Sonidos de Libertad" es el nombre del espectáculo que reúne en el escenario a JP Simões, Gisela João y B Fachada. Tres músicos que proponen tres viajes musicales a través de sus visiones únicas y originales de las canciones que moldearon la historia portuguesa. Con sus propias voces, el concierto presenta una trilogía de repertorios en los que cantan a la libertad al tiempo que comparten su experiencia de las generaciones posteriores a la revolución.

Jewels for Democracy Joyas para la Democracia

From 17th April • every day • 10 a.m. - 6 p.m. • Museu Tesouro Real, Calçada da Ajuda • ☎ 729, 760, 732, 742, 771 • ☎ 18 • Tickets: 7 - 12€ • tesouroreal.pt

Desde el 17 de abril • todos los días • 10:00 - 18:00 • Museu Tesouro Real,
Calçada da Ajuda • ☎ 729, 760, 732, 742 y 771 • ☎ 18 • Entrada: 7 - 12€
tesouroreal.pt

Jewellery is a symbolic representation of power, be it monetary, spiritual or political. They are also conventionally associated with female figures and, in a month in which Portugal celebrates a historic date, the 25th April Revolution, the Lisboa International Biennial of Contemporary Jewellery is organising an exhibition featuring a set of jewels made for women who played an important role in the transition to democracy or suffered particularly under the dictatorship. The works on display honour well-known or anonymous activists for democracy and freedom in Portugal or around the world.

Las joyas son una representación simbólica del poder, ya sea monetario, espiritual o político. También se asocian convencionalmente a figuras femeninas, y en un mes en el que Portugal celebra una fecha histórica, la Revolución del 25 de Abril, la Bienal Internacional de Joyería Contemporánea de Lisboa organiza una exposición con un conjunto de joyas realizadas para mujeres que desempeñaron un papel importante en la transición a la democracia o sufrieron especialmente bajo la dictadura. Las obras expuestas rinden homenaje a activistas, conocidas o anónimas, por la democracia y la libertad en Portugal o en el mundo.



Maria Lamas and Her Women Las Mujeres de María Lamas

Until 28th May • from Wednesday to Monday • 10 a.m. - 6 p.m. • Fundação Gulbenkian, Av. de Berna, 45A • ☎ São Sebastião, Praça de Espanha
716, 726, 756, 746, 713, 742 • ☎ Sintra/Azambuja/Setúbal line,
Entrecampos station • Free entry • gulbenkian.pt

Hasta el 28 de mayo • de miércoles a lunes • 10:00 - 18:00 • Fundação Gulbenkian, Av. de Berna, 45A • ☎ São Sebastião, Praça de Espanha
716, 726, 756, 746, 713 y 742 • ☎ Línea Sintra/Azambuja/Setúbal,
Estación Entrecampos • Entrada gratuita • gulbenkian.pt

This exhibition reveals for the first time the photographic work of journalist and writer, educator and researcher, translator and photographer María Lamas. Considered one of the most remarkable Portuguese women of the 20th century, María Lamas was an activist for human and civil rights in times of dictatorship. Among the 67 photographs, most of which are vintage proofs of small dimensions, there are also personal objects, her portrait and bust, as well as copies of her literary and journalistic work.

Esta exposición revela por primera vez la obra fotográfica de la periodista y escritora, pedagoga e investigadora, traductora y fotógrafa María Lamas. Considerada una de las mujeres portuguesas más notables del siglo XX, María Lamas fue una activista de los derechos humanos y civiles en tiempos de dictadura. Entre las 67 fotografías, mayoritariamente pruebas vintage (de la época) y de pequeñas dimensiones, se encuentran también objetos personales, su retrato y busto, y ejemplares de su obra literaria y periodística.





45^a CORRIDA DA LIBERDADE

25 DE ABRIL DE 2024



INSCRIÇÕES EM:
www.werun.pt

**45th FREEDOM
RUN**
**50th ANNIVERSARY
OF THE 25th APRIL
REVOLUTION**

**45.^a CARRERA
DE LA LIBERTAD
50.^o ANIVERSARIO
25 DE ABRIL**

25th April • 10:30 a.m. • different starting points • finish line:
Praça dos Restauradores • Restauradores • Free entry • werun.pt

25 de abril • 10:30 • diferentes puntos de salida • llegada:
Praça dos Restauradores • Restauradores • Entrada gratuita
werun.pt

On April 25th, the 'Freedom Run' and its symbolism will take to the streets. Three routes are available: one 11 kilometres, another 5 kilometres and one 1,000 metres long to cover in the shortest time possible. Participants start from and run through different parts of the city, ending in Praça dos Restauradores. Besides the running routes, there will also be a 3 kilometre long 'Caminhada da Liberdade'. This sporting event also aims to be a popular festival that evokes 'the ideals of April'.

El 25 de Abril, la "Carrera de la Libertad" y su simbolismo salen a la calle. Hay tres recorridos disponibles: uno, de 11 kilómetros; otro, de 5; y uno de 1000 metros para recorrer en el menor tiempo posible. Los participantes partirán y recorrerán diferentes puntos de la ciudad, culminando en la Praça dos Restauradores. A las rutas de las carreras se unirá la "Marcha de la Libertad", de 3 kilómetros. Este evento deportivo también pretende ser una fiesta popular que evoque "los ideales de Abril".



SLAVA'S SNOWSHOW

3rd, 4th, 5th April • 9 p.m. • 6th April • 4 p.m. and 9 p.m. • 7th April
3 p.m. and 6:30 p.m. • Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade,
182-188 • Avenida • Tickets: 20 - 40€ • teatrotivolibbva.pt

3, 4 y 5 de abril • 21:00 • 6 de abril • 16:00 y 21:00 • 7 de abril
15:00 y 18:30 • Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade, 182-188
 Avenida • Entrada: 20 - 40€ • teatrotivolibbva.pt

The art of clowning returns to Lisboa with Slava Polin, the world's most famous clown. Deeply emotional, the show invades the hearts of spectators with its artistic simplicity. Without uttering a single word, Slava transports the audience, through colour, confetti and snowstorms, to an imaginary world. 'Slava's Snowshow' is considered a powerful theatrical experience, in which drama merges with humour and life is celebrated in a spiral of pure and genuine emotions.

El arte del clowning vuelve a Lisboa con Slava Polin, el payaso más famoso del mundo. Profundamente emotivo, el espectáculo invade el corazón de los espectadores con su sencillez artística. Sin pronunciar una sola palabra, Slava transporta al público, a través del color y las tormentas de confeti y nieve, a un mundo imaginario. "Slava's Snowshow" es considerada una experiencia teatral poderosa, en la que el drama se funde con el humor y la vida se celebra en una espiral de emociones pura y genuina.



LUCIDITY LUCIDEZ

6th April • 9:30 p.m. • Fórum Cultural José Manuel Figueiredo, Rua José Vicente, Moita • Terreiro do Paço - Barreiro Sado line, Baixa da Banheira station
Tickets: 6,23€ • cm-moita.pt/viver/informacao-municipal/programa-do-forum-cultural

6 de abril • 21:30 • Fórum Cultural José Manuel Figueiredo, Rua José Vicente, Moita • Terreiro do Paço • Barreiro Línea do Sado, Estación Baixa da Banheira • Entrada: 6,23€ • cm-moita.pt/viver/informacao-municipal/programa-do-forum-cultural

[...] The genetic code of what, without much thought, we have been content to call human nature, is not exhausted in the organic helix of deoxyribonucleic acid, or DNA, there is much more to it and it has much more to tell us, [...]", wrote José Saramago in "Ensaios sobre a Lucidez". Based on the work of this Portuguese writer, choreographer Nélia Pinheiro is the artistic producer of 'Lucidez'. As part of the celebration of the writer's centenary, this show, performed by Companhia de Dança Contemporânea de Évora, evokes human nature, beyond its DNA.

[...] El código genético de eso que, sin pensarlo mucho, nos hemos conformado con llamarlo naturaleza humana, no se agota en la hélice orgánica del ácido desoxirribonucleico, o ADN, tiene mucha más magia y mucho más que contarnos, [...]", escribió José Saramago en "Ensayo sobre la lucidez". Tomando como base la obra de este escritor portugués, la coreógrafa Nélia Pinheiro realiza la producción artística "Lucidez". En el marco de la celebración del centenario del escritor, este espectáculo, interpretado por la Companhia de Dança Contemporânea de Évora, evoca la naturaleza humana más allá de su ADN.

The Warning

5th April • 9 p.m. • LAV - Lisboa ao Vivo, Av. Marechal Gomes da Costa

Chelas • 210, 750, 781 • Tickets: 26€ • lisboaovivo.com

5 de abril • 21:00 • LAV - Lisboa ao Vivo, Av. Marechal Gomes da Costa

Chelas • 210, 750 y 781 • Entrada: 26€ • lisboaovivo.com

Daniela, Paulina and Alejandra Villarreal are the three sisters who make up the band The Warning. This rock trio from Monterrey, Mexico, became famous for their cover of Metallica's song 'Enter Sandman'. Gaining more and more fans while being critically acclaimed, the three sisters are embarking on a European tour with their debut album 'Error', which already reached 175 million streams.

Daniela, Paulina y Alejandra Villarreal son las tres hermanas que forman la banda The Warning. Este trío de rock originario de Monterrey, México, adquirió fama por su versión de la canción "Enter Sandman", de Metallica. Conquistando cada vez más fans a la vez que son aclamadas por la crítica, las tres hermanas se embarcan en una gira europea con su álbum de debut "Error", que ya cuenta con 175 millones de streams.



Delfins - 40 years Delfins - 40 años

6th April • 9:30 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 25 - 80€ • blueticket.meo.pt

6 de abril • 21:30 • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782 • Entrada: 25 - 80€ • blueticket.meo.pt

The iconic Portuguese pop rock band celebrates its 40th anniversary. Miguel Ângelo, Fernando Cunha, Luís Sampaio, Rui Fadigas, Jorge Quadros and Dora Fidalgo take to the stage to celebrate and treat the audience with hits that have spanned generations. The group, which began as a garage band in Cascais, is the author of several songs that are part of the Portuguese songbook. 'Sou Como Um Rio', 'Baía de Cascais', 'Nasce Selvagem', 'A Cor Azul' and 'I Lugar ao Sol' are some of the songs that can be relived at this unique concert.

La icónica banda portuguesa de pop rock celebra sus 40 años de trayectoria musical. Miguel Ângelo, Fernando Cunha, Luís Sampaio, Rui Fadigas, Jorge Quadros y Dora Fidalgo subirán al escenario para celebrarlo y obsequiar al público con éxitos que han perdurado a lo largo de generaciones. El grupo, que comenzó como una banda de garaje en Cascais, es autor de diversas canciones que forman parte del cancionero portugués. 'Sou Como Um Rio', 'Baía de Cascais', 'Nasce Selvagem', 'A Cor Azul' o 'I Lugar ao Sol' son algunas de las canciones que se podrán revivir en este concierto único.





Fillings Voids Rellenando Vacíos Dozie Kanu

Until 14th April • from Wednesday to Sunday • 3 p.m. - 7 p.m. • Lumiar Cité, Rua Tomás del Negro, 8A • ☎ Lumiar • ☎ 717, 798 • Free entry • maumaus.org
Hasta el 14 de abril • de miércoles a domingo • 15:00 - 19:00 • Lumiar Cité, Rua Tomás del Negro, 8A • ☎ Lumiar • ☎ 717 y 798 • Entrada gratuita maumaus.org

In 'Filling voids', Dozie Kanu creates a dichotomous game between the idea of the pure or original and modernity. Through multiple forms of interpretation, the artist's sculptures are ambivalent, with appealing aspects of contemplation that suggest uses beyond the conventional. The sculptures of masts appear without flags, creating an impasse between the idea of observing a sculpture and the implicit possibility of using it, as Kanu deliberately sets no rules.

En "Rellenando Vacíos", Dozie Kanu crea un juego dicotómico entre la idea de lo puro u original y la modernidad. A través de múltiples formas de interpretación, las esculturas del artista se revelan ambivalentes, con aspectos sugerentes de contemplación que insinúan usos distintos de lo convencional. Las esculturas de mástiles aparecen sin banderas, creando un dilema entre la idea de observar una escultura y la posibilidad implícita de utilizarla, ya que Kanu deliberadamente no establece reglas.

NOUS Paulo Perdigão

Until 21st April • from Tuesday to Sunday • 10 a.m. - 6 p.m. • Centro Cultural de Cascais, Av. Rei Humberto II de Itália • ☎ Cascais line, Cascais station • ☎ M27 • Tickets: 5€ • fundacaodomluis.pt
Hasta el 21 de abril • de martes a domingo • 10:00 - 18:00 • Centro Cultural de Cascais, Av. Rei Humberto II de Itália • ☎ Línea de Cascais, Estación Cascais • ☎ M27 • Entrada: 5€ • fundacaodomluis.pt

In the productive series 'This page is a terrible idea', Paulo Perdigão rethinks ideas and expresses them through oil painting in works that are now part of the 'NOUS' exhibition. Here visitors can see canvases in which the painter figuratively represents crumpled sheets of paper where outdated or discarded ideas would be, as well as paintings from the 'Windows of perception' series, which theme is the malleability of perception of the real world.

En la serie productiva "This is a terrible idea", Paulo Perdigão replantea ideas y las expresa a través de la pintura al óleo en obras que ahora forman parte de la exposición "NOUS". Aquí los visitantes pueden ver lienzos en los que el pintor representa figurativamente hojas de papel arrugadas donde habrían estado ideas caducas o descartadas, así como cuadros de la serie "Windows of perception", cuyo tema es la maleabilidad de la percepción del mundo real.



ITALIAN FILM FESTIVAL FIESTA DEL CINE ITALIANO

From 12th April • in various cultural venues in Lisboa • Tickets: 5€, general festadocinemaitaliano.com

A partir del 12 de abril • varios espacios culturales de Lisboa • Entrada: 5€, general • festadocinemaitaliano.com

'We'll always have tomorrow', the biggest box office hit in Italy in 2023, marks the start of the 17th edition of the festival dedicated to Italian culture in Lisboa. The Italian Film Festival returns to Cinema São Jorge, Cinemateca Portuguesa, UCI El Corte Inglés and, this year, also extends to Cine-Teatro Turim. In addition to several national premieres, such as 'Rapito', by Marco Bellocchio, 'Comandante', by Eduardo de Angelis, or 'Romantiche', by Pilar Fogliati, there is a programme dedicated to 'The other 25th April', which looks at works alluding to the Liberation Day in Italy, the fall of Mussolini and the end of the Nazi occupation. In this edition, which joins the celebrations of the 50th anniversary of 25th April Revolution in Portugal, it is also possible to watch a special programme: 'Post Censorship', with films that marked the Portuguese imagination once they were allowed to be shown after the national revolution.

"Siempre nos quedará el mañana", la película más taquillera de Italia en 2023, marca el inicio de la 17.^a edición del festival dedicado a la cultura italiana en Lisboa. La Fiesta del Cine Italiano regresa al Cinema São Jorge, a la Cinemateca Portuguesa, al UCI El Corte Inglés, este año, se extiende también al Cine-Teatro Turim. Además de varios estrenos nacionales, como "Rapito" de Marco Bellocchio, "Comandante" de Eduardo de Angelis o "Romantiche" de Pilar Fogliati, habrá un programa dedicado a "O outro 25 de Abril", que contempla obras alusivas a la Fiesta de la Liberación de Italia, la caída de Mussolini y el fin de la ocupación nazi. En esta edición, que se une a las celebraciones del 50 aniversario del 25 de Abril en Portugal, será también posible asistir a un programa especial: "Pós Censura", con películas que marcaron el imaginario portugués cuando pudieron proyectarse tras la revolución nacional.



LORETO UNDERGROUND GALLERY

GALERÍA SUBTERRÁNEA DE LORETO

13th April • 10 a.m., noon, 3 p.m., 5 p.m. • 27th April • 10 a.m., noon visits in English: 13th April • 11 a.m. and 4 p.m. • 27th April • 11 a.m. starting point: Reservatório da Mãe d'Água das Amoreiras, Praça das Amoreiras, 10 • ☎ Rato • ☎ 65B, 706, 709, 713, 774 • ☎ 24E Tickets: 6€, by previous appointment, through: mda.epal@adp.pt or 218 100 215 • epal.pt

13 de abril • 10:00, 12:00, 15:00, 17:00 • 27 de abril • 10:00, 12:00 • visitas en inglés: 13 de abril • 11:00 y 16:00 • 27 de abril • 11:00 • lugar de salida: Reservatório da Mãe d'Água das Amoreiras, Praça das Amoreiras, 10 • ☎ Rato • ☎ 65B, 706, 709, 713 y 774 • ☎ 24E Entrada: 6€, con reserva previa, a través de: mda.epal@adp.pt o 218 100 215 • epal.pt

Come and discover a secret Lisboa through one of the oldest galleries of the Aguas Livres Aqueduct, the Loreto Gallery. Bring water-resistant shoes and a willingness to walk through little-known spaces for this guided tour that takes the curious through the tunnels that were part of Lisboa's water supply network. Almost three kilometres long, the route includes learning about some historical details, as well as their construction.

Venga a descubrir una Lisboa secreta a través de una de las galerías más antiguas del Acueducto de Águas Livres: la Galería de Loreto. Traiga calzado resistente al agua y ganas de caminar por espacios poco conocidos para esta visita guiada que conducirá a los más curiosos por los túneles que formaban parte de la red de abastecimiento de agua de Lisboa. Con casi tres kilómetros, en el recorrido podrá conocer algunos aspectos históricos así como detalles sobre su construcción.



GIL VICENTE. PORTUGAL AND SPAIN IN THE BEGINNINGS OF EUROPEAN THEATRE

**GIL VICENTE.
PORTUGAL Y
ESPAÑA EN LOS
ALBORES DEL
TEATRO EUROPEO**

Until 28th April • from Tuesday to Sunday • 10 a.m. - 1 p.m. and 2 p.m. - 6 p.m. • Museu Nacional do Teatro e da Dança Estrada do Lumiar, 10 • Lumiar • 43B, 44B, 703, 796 Tickets: 5€ • facebook.com/MuseuNacionalTeatroEDanca

Hasta el 28 de abril • de martes a domingo • 10:00 - 13:00 • 14:00 - 18:00 • Museu Nacional do Teatro e da Dança • Estrada do Lumiar, 10 • Lumiar • 43B, 44B, 703 y 796 • Entrada: 5€ facebook.com/MuseuNacionalTeatroEDanca

This is the largest exhibition of Gil Vicente's work to date. With more than 145 pieces, there are books, costumes, props, drawings and 3D models of sets, puppets, paintings, posters, maps, photographs, videos, musical instruments and other objects from Portuguese and Spanish cultural institutions that allow a journey through Gil Vicente's universe, which after 500 years, still arouses collective interest. This exhibition seeks to rediscover the historical context of Vicente's theatre production, while at the same time highlighting its relevance today.

Esta es la mayor exposición de la obra de Gil Vicente realizada hasta la fecha. Con más de 145 piezas, aquí pueden encontrarse libros, vestuario, atrezzo, dibujos y maquetas en 3D de escenarios, marionetas, pinturas, carteles, mapas, fotografías, vídeos, instrumentos musicales y otros objetos procedentes de instituciones culturales portuguesas y españolas que permiten un recorrido por el universo de Gil Vicente, que, 500 años más tarde, sigue despertando el interés colectivo. Esta exposición pretende redescubrir el contexto histórico de la producción teatral vicentina, al tiempo que pone de relieve su actualidad.

João Só

13th April • 9:30 p.m. • Coliseu de Lisboa, Rua das Portas de Santo Antão, 96

⌚ Restauradores • Tickets: 20 - 35€ • coliseulisboa.com

13 de abril • 21:30 • Coliseu de Lisboa, Rua das Portas de Santo Antão, 96

⌚ Restauradores • Entrada: 20 - 35€ • coliseulisboa.com

João Só is celebrating 15 years of his career and makes his debut in his own name at the Coliseu. In one of Lisboa's most iconic venues, the musician lives and relives many happy moments, both as a singer and as a fan. The Rock n' Roll night will feature several Portuguese artists, such as Rui Veloso, Miguel Araújo and Os Quatro e Meia, who will take to the stage to join the musician and revisit his hits.

João Só celebra 15 años de carrera y se estrena con nombre propio en el Coliseo. En una de las salas más emblemáticas de Lisboa, el músico vivirá y revivirá muchos momentos felices, como cantante y como fan. La noche de Rock n' Roll contará con varios artistas portugueses, como Rui Veloso, Miguel Araújo y Os Quatro e Meia, que subirán al escenario para unirse al músico y pasar sus éxitos.



Parov Stelar

27th April • 8:30 p.m. • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

⌚ Campo Pequeno • 🚅 756 • Tickets: 26 - 40€ • campopequeno.com

27 de abril • 20:30 • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

⌚ Campo Pequeno • 🚅 756 • Entrada: 26 - 40€ • campopequeno.com

Austrian Parov Stelar's energy and passion for music are reflected in his 'Theatre Tour 2024', which stops in Lisboa. His combination of rhythms, ranging from jazz to house music, electro and breakbeat, can be enjoyed in a show that promises to be special. The prepared setlist includes songs from his entire career, including many classics, as well as songs that have never been played live before.

La energía y la pasión por la música del austriaco Parov Stelar se reflejan en la "Theater Tour 2024", que hace escala en Lisboa. Su combinación de ritmos, que van desde el jazz a la música house, pasando por el electro y el breakbeat, podrán disfrutarse en un espectáculo que promete ser especial. El repertorio preparado incluye canciones de toda su carrera, entre ellas muchos clásicos, así como temas que nunca han tocado en directo.



GUIDE GUIA

visitlisboa.com

MONUMENTS • MONUMENTOS

MUSEUMS • MUSEOS

CULTURE & LEISURE • CULTURA & OCIO

RESTAURANTS • RESTAURANTES

BARS AND CLUBS • BARES & CLUBS

DISCOVER LISBOA

DESCUBRIR LISBOA

SHOPPING • COMPRAS

TRANSPORT WITH DRIVER

TRANSPORTE CON CONDUCTOR

CAR RENTAL

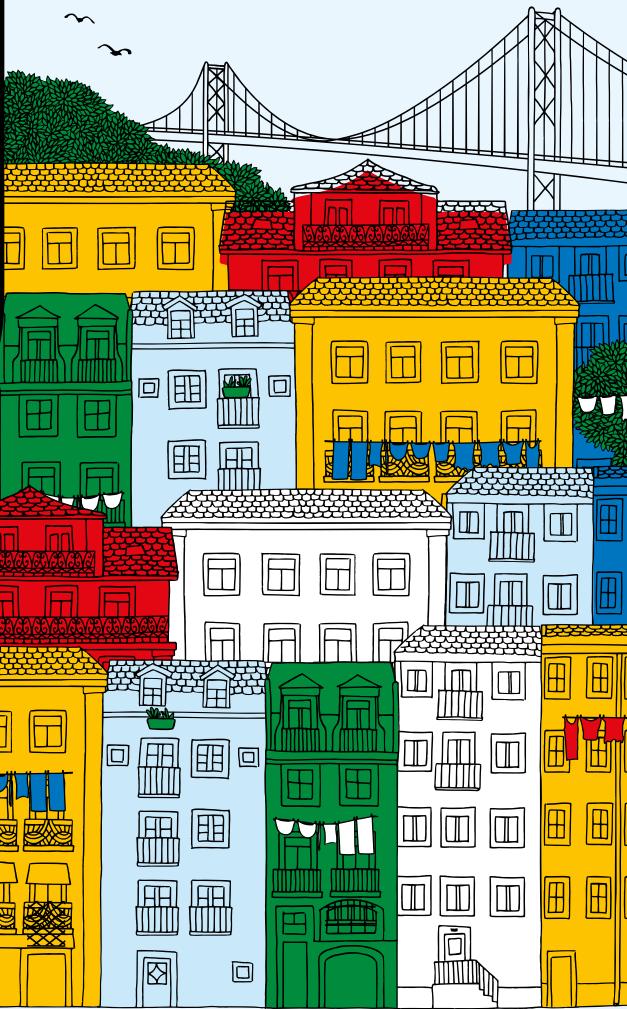
ALQUILER DE COCHES

GOLF • GOLF



LISBOA CARD PARTNER

WHERE TO STAY
DÓNDE ALOJARSE





INFO LISBOA

Tourist information line (Free calls)

Línea de información turística
(llamadas gratis)

T. 800 500 503

(International calls)
(llamadas internacionales)

T. (+351) 210 079 347

Tuesday to Saturday/Martes a Sábado
10am-7pm/10:00-19:00



ASK ME LISBOA

Aeroporto de Lisboa

Arrivals/Ulegadas, Aeroporto

T. (+351) 218 450 660

7am-10pm/07:00-22:00

aeroreservas@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Parque das Nações

Alameda dos Oceanos, Lisboa

T. (+351) 910 559 255

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

parquedasnao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Santa Apolónia

CP Station/Estación CP

Largo dos Caminhos

de Ferro, Lisboa

T. (+351) 915 789 923

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Mondays and Tuesdays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los lunes y martes

stapolonia@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Campo Pequeno

Praça do Campo Pequeno, Lisboa

T. (+351) 910 559 526

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

campopequeno@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

São Sebastião

Metro Station/Estación de metro

São Sebastião

Av. António Augusto de Aguiar

(Ponte)

T. (+351) 910 559 236

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

saosebastiao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Palácio Foz

Praça dos Restauradores, Lisboa

T. (+351) 213 463 314

Closed for works/Cerrado por obras

palaciofoz@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Regedor

Rua Jardim do Regedor, 50
Lisboa

T. (351) 910 153 925

10am-1pm | 2pm - 6.30pm/
Closed on Fridays and Saturdays

10:00-13:00 | 14:00-18:30

Cerrado los viernes y sábados

regedor@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio CP Station/Estación CP
Rua 1.º de Dezembro, Lisboa

T. (+351) 914 210 650

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

rossioestacao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Baixa Chiado

Metro station/estación Baixa - Chiado
Largo do Chiado, Rua da Misericórdia

T. (+351) 910 609 312

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

baixachiado@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio

Praça D. Pedro IV, Lisboa

T. (+351) 910 518 004

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

rossio@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Arco da Augusta

Rua Augusta, 2 – 10, Lisboa

T. (+351) 210 998 599

10am-7pm (last entry at 6:45pm)

10:00-19:00 (última entrada a las 18:45)

arcoaugusta@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Interpretive Center of the
History of Cod/Centro Interpretativo
de la Historia del Bacalao

Terreiro do Paço – Torreão

Nascente, Lisboa

T. (+351) 211 126 155

10am-7pm (last entry at 6pm)

10:00-19:00

(última entrada a las 18:00)

info@historiabacalhau.pt

ASK ME LISBOA

Lisboa Story Centre

Praça do Comércio, 78-81, Lisboa

T. (+351) 914 081 366

10am-7pm/10:00-19:00

(last entry at 6pm)

(última entrada a las 18:00)

lisboastorycentre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Terreiro do Paço

Praça do Comércio, Lisboa

T. (+351) 210 312 810

10am-7pm | 10:00-19:00

terreirodopaco@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Centro Tejo

Station/Estación Sul e Sueste

Terreiro do Paço

T. (+351) 211 163 426

10am-1pm | 2pm-7pm

10:00-13:00 | 14:00-19:00

centrotejo@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Doca da Marinha

Av. Infante D. Henrique S/N

T. (+351) 211 163 427

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

docadamarinha@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Cais do Sodré

Práça do Duque

de Terceira, Lisboa

T. (+351) 912 484 108

9am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

caisdosodre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Belém Mosteiro dos Jerónimos

Jardim Vasco da Gama, Lisboa

T. (+351) 910 517 981

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Mondays and 1st

and 3rd Sunday of each month

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los lunes, 1er y 3er

domingo de cada mes

belem@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Torre de Belém

Jardim Torre de Belém, Lisboa

T. (+351) 910 517 886

9 am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

arrabida@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Alcântara

Largo das Fontainhas, Lisboa

T. (+351) 910 559 999

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

alcantara@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

News/Museum

Rua Visconde de Monserate, 26

Sintra

T. (+351) 210 126 600

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintra@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

Mitos e Lendas

Praça da República, 23, Sintra

T. (+351) 219 231 157

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintraestacao@lismarketing.pt

ASK ME ERICEIRA

Praca da República, 17, Ericeira

T. (+351) 261 863 122

10am-1pm | 2pm-6 pm

10:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

ericeira@lismarketing.pt



**Official
Tourist Office**



RUA AUGUSTA ARCH ARCO DE LA CALLE AUGUSTA

With a magnificent view over the city, it explains its history. Open every day.
Con una magnífica vista sobre la ciudad, explica su historia. Abierto todos los días.

Rua Augusta, 2, Lisboa
T. (+351) 210 998 599
Metro 207, 732, 736, 794 | Bus 15
Terreiro do Paço
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



SÃO JORGE CASTLE CASTILLO DE SAO JORGE

Memories of the city's past, with panoramic views. Open every day.
Recuerdos del pasado de la ciudad, con vistas panorámicas. Abierto todos los días.

R. de Santa Cruz do Castelo, Lisboa
T. (+351) 218 800 620
Metro 737 12, 28
castelodesaojorge.pt



CAMPO PEQUENO CAMPO PEQUENO

Historic building designed in honour of bullfighting. Open every day.
Edificio histórico diseñado en honor a la tauromaquia. Abierto todos los días.

Centro de Lazer do Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
Metro 744, 783, 754, 736, 727, 738
Campo Pequeno, Entrecampos
campopequeno.com



MONUMENT OF DESCOBRIENTOS MONUMENTO A LOS DESCUBRIMIENTOS

In honour of Infante D. Henrique, promoter of the Discoveries.
Open every day.
En honor del Infante D. Henrique, promotor de los Descubrimientos.
Abierto todos los días.

Av. Brasil, Lisboa
T. (+351) 213 031 950
Metro 727, 728 15 | Bus Belém
padraodosdescobrimentos.pt



JERÓNIMOS MONASTERY MONASTERIO DE JERÓNIMOS

A UNESCO World Heritage Site, it is a remarkable work of architecture and a symbol of the Manueline style. Open every day.
Patrimonio Mundial de la UNESCO, es una obra arquitectónica notable y un símbolo del estilo Manuelino. Abierto todos los días.

Praca do Império, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
Metro 727, 728, 729, 751 8 15 | Bus Belém
patrimoniocultural.gov.pt



ÉGLISE DE GRAÇA IGREJA DA GRAÇA

Considered one of the most beautiful in Lisbon due to its architecture and history. Open every day.
Considerado uno de los más bellos de Lisboa por su arquitectura e historia. Abierto todos los días.

Largo da Graça, Lisboa
T. (+351) 218 873 943
Metro 10B, 13B, 712, 726, 728, 734, 797
Bus 12E, 28E
visitlisboa.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



BIESTER PALACE PALACIO BIESTER

In the heart of Sintra, integrated into the stunning scenery of Sintra village. Open every day.

En el corazón de Sintra, integrado en el impresionante paisaje de la villa de Sintra. Abierto todos los días.

Av. Almeida Garrett, 1A, Sintra
T. (+351) 218 708 800

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra

biester.pt



AJUDA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE AJUDA

Neoclassical style building, official residence of the royal family until 1910. Open from Thursday to Tuesday.

Edificio de estilo Neoclásico, residencia oficial de la familia real hasta 1910. Abierto de jueves a martes.

Largo da Ajuda, Lisboa
T. (+351) 213 620 264

714, 732, 742, 760,729 | palacioajuda.gov.pt



PENA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE LA PENA

Set in the Sintra mountains and the fruit of the creative genius of King Ferdinand II, it is the greatest exponent of 19th century Romanticism in Portugal. Open every day. Enclavado en la sierra de Sintra y fruto del genio creador del rey Fernando II, es el máximo exponente del Romanticismo del siglo XIX en Portugal. Abierto todos los días.

Estrada da Pena, Sintra
T. 21923 73 00

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra | 434, 435, 1253

parquesdesintra.pt



FRONTEIRA PALACE PALACIO FRONTEIRA

It brings together a significant collection of art, spread over halls and gardens. Open from Monday to Saturday.

Reune una importante colección de arte, repartida en salones y jardines. Abierto de lunes a sábado.

Largo de São Domingos de Benfica, 1,
Lisboa

T. (+351) 217782023

58B, 770

palacioajuda.pt



MAFRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE MAFRA

From the precious library to the bells and the six unique organs in the world. Open Wednesday to Monday.

Desde la preciosa biblioteca hasta las campanas y los seis órganos únicos en el mundo. Abierto de miércoles a lunes.

Terreiro D. João V, Mafra
T. (+351) 261 817 550

Departure/Salida: Campo Grande,
2801, 2802, 2803, 2804, 2740

cm-mafra.pt/pages/1084



QUELUZ NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE QUELUZ

A charming 18th century palace, with large gardens filled with statues. Open every day.

Un encantador palacio del siglo XVIII, con amplios jardines repletos de estatuas. Abierto todos los días.

Largo do Palácio, Queluz
T. (+351) 214 343 860

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Queluz | 1510, 1513, 1519, 1717

parquesdesintra.pt



SINTRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE SINTRA

Located in the historic centre of the city, it is a unique monument and a must-see for its historical, architectural and artistic value. Open every day.

Situado en el centro histórico de la ciudad, es un monumento único e ineludible por su valor histórico, arquitectónico y artístico. Abierto todos los días.

Largo Rainha D. Amélia, Sintra
T. (+351) 219 106 840
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 434, 435, 1252

parquesdesintra.pt



LISBOA CATHEDRAL CATEDRAL DE LISBOA

Built in the 12th century by the first King of Portugal, D. Afonso Henriques. Open every day.

Construido en el siglo XII por el primer Rey de Portugal, D. Afonso Henriques. Abierto todos los días.

Largo da Sé, Lisboa
T. (+351) 218 866 752
206, 210, 711, 728, 735, 759, 794
sedelisboa.pt



BELÉM TOWER TORRE DE BELEM

Ex-libris of the city, with military architecture in the Manueline style, classified by UNESCO as a World Heritage Site. Open from Tuesday to Sunday.

Ex-libris de la ciudad, con arquitectura militar del estilo Manuelino, clasificada por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad. Abierto de martes a domingo.

Av. Brasil, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
727, 728, 729, 751 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
torrebelem.pt



REGALEIRA PALACE QUINTA DA REGALEIRA

Considered the masterpiece of Neo-Manueline art from the last period of Romanticism in Sintra. Open every day. Considerada una obra maestra del arte Neomanuelino del último periodo del Romanticismo en Sintra. Abierto todos los días.

Quinta da Regaleira, Sintra
T. (+351) 219 106 650
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 1252, 1253
regaleira.pt



TOWER OF THE SÃO JORGE CASTLE CHURCH TORRE DE LA IGLESIA DEL CASTILLO DE SÃO JORGE

Climb the Bell Tower of one of Lisboa's most important and historic churches. Open every day.

Suba al campanario de una de las iglesias más importantes e históricas de Lisboa. Abierto todos los días.

Largo de Santa Cruz do Castelo, 15, Lisboa
T. (+351) 215 806 032
12, 28, 737
visitlisboa.pt



OUR LADY CONSOLADORA OF THE AFFLICTED ASSOCIATION

ASOCIACIÓN NUESTRA SEÑORA CONSOLADORA DE LOS AFILIADOS

It has a robust, austere exterior and an interior full of decorative treasures. Open Wednesday to Monday.

Tiene un exterior robusto y austero y un interior lleno de tesoros decorativos. Abierto de miércoles a lunes.

Rua Eduardo Coelho, 1, Lisboa
T. (+351) 213 427 525
19B, 202, 727, 758 | 24E, 28E
conventodoscardaes.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



ESTRELA BASILICA BASÍLICA DE LA ESTRELA

18th century church with two imposing towers. Open every day.

Iglesia del siglo XVIII con dos imponentes torres. Abierta todos los días.

Largo da Estrela, Lisboa
T (+351) 213 960 915

203, 709, 713, 720, 738, 773, 774
25E, 28E

visitlisboa.com



SÃO VICENTE DE FORA CHURCH AND MONASTERY

IGLESIAS Y MONASTERIO
DE SÃO VICENTE DE FORA

Founded in 1147 to honour the conquest of Lisboa from the Moors. Open every day.

Fundada en 1147 en honor a la conquista de Lisboa a los moros. Abierto todos los días.

Largo de São Vicente, Lisboa
T (+351) 218 810 559
712, 728, 734, 735 | Santa Apolónia
28E

mosteirodesaovicentedefora.com



BATALHA MONASTERY MONASTERIO DE BATALHA

It is the largest example of the old Portuguese Gothic style, expanded by royal donations. Open every day.

Es el mayor ejemplo del antiguo estilo Gótico portugués, ampliado gracias a donaciones reales. Abierto todos los días.

Largo Infante D. Henrique, Batalha
T (+351) 244 765 497

Departure/Salida Gare do Oriente
mosteirobatalha.pt



CONVENT OF CHRIST CONVENTO DE CRISTO

A unique monumental complex with various artistic tendencies. Open every day.

Un conjunto monumental único con diversas tendencias artísticas. Abierto todos los días.

Colina do Castelo, Tomar
T. (+351) 249 313 481

Departure/Salida Sete Rios

Departure/Salida Gare do Oriente
conventocristo.pt



ALCOBAÇA MONASTERY MONASTERIO DE ALCOBACA

It has been one of the most beautiful monasteries in Europe since the late Middle Ages. Open every day.

Desde finales de la Edad Media, es uno de los monasterios más bellos de Europa. Abierto todos los días.

Práça 25 de Abril, Alcobaça
T. (+351) 262 505 120

Departure/Salida Sete Rios

mosteiroalcobaca.gov.pt



NATIONAL PANTHEON PANTEON NACIONAL

Monument housing the tombs of Portuguese artists such as Amália Rodrigues and Luís de Camões. Open every day.

Monumento que alberga las tumbas de artistas portugueses como Amália Rodrigues y Luís de Camões. Abierto todos los días.

Campo de Santa Clara, Lisboa
T. (+351) 218 854 820

712, 728, 734, 735, 704, 745, 759, 781, 782 | Santa Apolónia | 28 | Line/Azambuja, Station/Estación Santa Apolónia
panteonaacional.gov.pt



**INTERPRETATION CENTER
OF TORRES VEDRAS LINES**
CENTRO DE INTERPRETACIÓN
DE LAS LÍNEAS DE TORRES

Come and discover Europe's largest campaign defence system.
Open Tuesday to Sunday.
Venga a descubrir el mayor sistema de defensa de campaña de Europa.
Abierto de martes a domingo.

Praca Dr. Eugénio Dias, 12, Sobral de Monte Agraço
T. (+351) 261 942 296

Departure/[Salida](#) Campo Grande
[cilt.pt](#) | [rhlpt.pt](#)



FERNANDO PESSOA HOUSE
CASA FERNANDO PESSOA

The house where the poet Fernando Pessoa spent the last years of his life.
Open Tuesday to Sunday.
La casa donde el poeta Fernando Pessoa pasó los últimos años de su vida. Abierto de martes a domingo.

Rua Coelho da Rocha, 16-18, Lisboa
T. (+351) 213 913 270
 709, 713, 720, 738, 774, 25 e 28 | Rato
[casafernandopessoa.pt](#)



**DR. ANASTÁCIO GONÇALVES
MUSEUM RESIDENCE**
CASA MUSEO
DR. ANASTÁCIO GONÇALVES

Painting, ceramics, furniture and porcelain. Open Tuesday to Sunday.
Pintura, cerámica, muebles y porcelana.
Abierto de martes a domingo.

Av. 5 de Outubro, 6-8, Lisboa
T. (+351) 210 109 923
 701, 720, 727, 732, 736, 738, 744, 783
 Picoas, Saldanha
[cmuseuanastaciogoncalves.pt](#)



**KADAMPA DEUACHEN
MEDITATION CENTER**
CENTRO DE MEDITACIÓN
KADAMPA DEUACHEN

One of the four traditional Kadampa Buddhist temples in the world. Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los cuatro templos budistas Kadampa tradicionales del mundo.
Abierto de martes a domingo.

Rua Moinho do Gato, 5, Várzea de Sintra
T. (+351) 960 007 110
 Line/[Línea](#) Sintra, Station/[Estación](#) Portela de Sintra
[kadampa.pt](#)



**AMÁLIA RODRIGUES
MUSEUM RESIDENCE**
CASA MUSEO
AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for over half a century. Open from Tuesday to Sunday.

La casa donde el mayor ícono del Fado vivió durante más de medio siglo. Abierto de martes a domingo.

Rua de São Bento, 193, Lisboa
T. (+351) 213 971 896
 706, 727
 amaliarodrigues.pt



**MEDEIROS E ALMEIDA
MUSEUM RESIDENCE**
CASA MUSEO MEDEIROS
E ALMEIDA

Collection of remarkable art from around the world. Open Monday to Saturday.
Colección de arte notable de todo el mundo. Abierto de lunes a sábado.

Rua Rosa Araújo, 41, Lisboa
T. (+351) 213 547 892
 706, 709, 720, 727, 738, 774
 Marquês de Pombal
[museummedeirosealmeida.pt](#)

MUSEUMS | MUSEOS

LISBOA CARD



MACAU CULTURAL AND SCIENTIFIC CENTRE CENTRO CIENTÍFICO Y CULTURAL DE MACAO

Books, multimedia and iconography in Chinese society. Open Tuesday to Friday.

Libros, multimedia e iconografía en la sociedad china. Abierto de martes a viernes.

Rua da Junqueira, 30, Lisboa
T. (+351) 213 617 570

28, 714, 727, 732, 751, 756

cccm.gov.pt

LISBOA CARD



CULTURGEST CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS FOUNDATION FUNDACIÓN CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS

Exhibitions, dance, theatre, music, cinema and conferences. Open Tuesday to Sunday.
Exposiciones, danza, teatro, música, cine y conferencias. Abierto de martes a domingo.

Rua Arco do Cego, Lisboa
T. (+351) 217 905 454

207, 722, 727, 732, 735, 736, 738, 742, 744,

749, 754, 756, 767, 783 | Campo Pequeno
culturgest.pt

LISBOA CARD



FRIGATE D. FERNANDO II E GLÓRIA

Take a journey through the history of the last sailing ship in the Portuguese Navy. Open Tuesday to Sunday.
Viaje por la historia de la última fragata de la Marina portuguesa. Abierto de martes a domingo.

Largo Alfredo Dinis, Almada
T. (+351) 212 746 295

Departure/Salida Cais do Sodré
3001, 3041, 3510, 3511, 3512, 3513, 3536

ccm.marinha.pt/pt/dfernando

LISBOA CARD



LISBOA CARD



BELÉM CULTURAL CENTRE CENTRO CULTURAL DE BELEM

One of Europe's largest cultural centres. Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los mayores centros culturales de Europa. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Lisboa
T. (+351) 213 612 400

28, 714, 727, 729, 751 | 15

Line/Linea Cascais, Station/
Estación Belém

ccb.pt

CORDOARIA NACIONAL CORDOARIA NACIONAL

Cultural space for exhibitions. Houses the Navy Historical Archive. Open every day.
Espacio cultural para exposiciones.
Alberga el Archivo Histórico de la Marina.
Abierto todos los días.

Rua da Junqueira, Lisboa
T. (+351) 210 977 376

201, 714, 727, 732, 751

15E

ccb.pt

ÁRPÁD SZENES VIEIRA DA SILVA FOUNDATION FUNDACIÓN ÁRPÁD SZNES VIERA DA SILVA

Publicising the work of Árpád Szemes and Maria Helena Vieira da Silva. Open Tuesday to Sunday.

Difusión de la obra de Árpád Szemes y María Helena Vieira da Silva. Abierto de martes a domingo.

Praça das Amoreiras, 56, Lisboa
T. (+351) 213 880 044

713, 774 | 24E

fasvs.pt



CARMO ARCHAEOLOGICAL MUSEUM MUSEO ARQUEOLÓGICO DO CARMO

The history of the city, from prehistoric times to the present day. Open Monday to Saturday.

La historia de la ciudad, desde la prehistoria hasta nuestros días. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Largo do Carmo, Lisboa
T. (+351) 213 478 629
🚇 758 28 | 🚪 Baixa/Chiado
museuarqueologicodocarmo.pt



BENFICA COSME DAMIÃO MUSEUM MUSEO BENFICA COSME DAMIÃO

The trophies, facts and people who have marked Benfica's history. Open every day, except during matches.

Los trofeos, hechos y personas que han marcado la historia del Benfica. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 590
🚇 3, 64, 729, 750, 765, 767, 799
🚤 Colégio Militar/Alto dos Moinhos
museubenfica.pt



LISBOA MUSEUM SANTO ANTONIO MUSEO DE LISBOA SANTO ANTONIO

Iconography, books, religious costumes and objects. Open Tuesday to Sunday.

Iconografía, libros, trajes y objetos religiosos. Abierto de martes a domingo.

Largo de Santo António da Sé, 22, Lisboa
T. (+351) 218 860 447
🚇 12, 28, 737
museodelisboa.pt

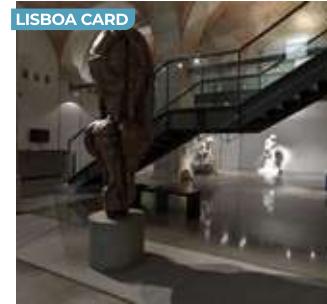


MUSEUM OF CONTEMPORARY ART MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO MAC/CGB

Where dialogue intersects with the visual and performing arts. Open Tuesday to Sunday.

Donde el diálogo se cruza con las artes visuales y escénicas. Abierto de martes a domingo.

Centro Cultural de Belém, Praça do Império, Lisboa
T. (+351) 213 612 878
🚇 28, 714, 727, 729, 751 | 🚧 15 | 🚧 Line/ Línea Cascais, Station/Estación Belém
ccb.pt



CHIADO MUSEUM MUSEO DEL CHIADO

Contemporary art, with pieces dating from after 1850. Open Tuesday to Sunday.

Museo Nacional de Arte Contemporáneo, con piezas posteriores a 1850. Abierto de martes a domingo.

Rua Serpa Pinto, 4, Lisboa
T. (+351) 213 432 148
🚇 28, 758 | 🚪 Baixa-Chiado
museuarteccontemporanea.pt



PHARMACY MUSEUM MUSEO DE LA FARMACIA

Pharmacy objects from various civilisations. Open every day.

Objetos de farmacia de diversas civilizaciones. Abierto todos los días.

Rua Marechal Saldanha, 1, Lisboa
T. (+351) 213 400 680
🚇 758, 28
🚤 Baixa/Chiado
museudafarmacia.pt

MUSEUMS | MUSEOS

LISBOA CARD



RAFAEL BORDALO PINHEIRO MUSEUM MUSEO RAFAEL BORDALO PINHEIRO

Meet the Portuguese caricaturist who revolutionised the arts and the press in the 19th century. Open Tuesday to Sunday.
Conozca al caricaturista portugués que revolucionó las artes y la prensa en el siglo XIX. Abierto de martes a domingo.

Campo Grande, 382, Lisboa
T. (+351) 215 818 540
🚇 701, 703, 736, 747, 750, 768
🚉 Campo Grande
museubordalopinheiro.pt

LISBOA CARD



NAVAL MUSEUM MUSEO DE MARINA

Model ships, marine instruments, replicas and real ships. Open every day.

Maquetas de barcos, instrumentos marinos, réplicas y barcos reales. Abierto todos los días.

Praça do Império – Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 371
🚇 15, 28, 201, 714, 727, 729, 751
🚇 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém | 🚬 Belém
ccm.marinha.pt/pt/museu

LISBOA CARD



MUSÉE DA ÁGUA MUSEU DA ÁGUA

Water pumping station dating from 1880. Open Tuesday to Saturday.
Estación de bombeo de agua, creada en 1880. Abierto de martes a sábado.

Rua do Alviela, 12, Lisboa
T. (+351) 218 100 215
🚇 706, 712, 735, 782, 794
🚉 Santa Apolónia
epal.pt

LISBOA CARD



COMMUNICATIONS MUSEUM MUSEO DE LAS COMUNICACIONES

Documents, objects and equipment that bear witness to the evolution of communication. Open every day.
Documentos, objetos y equipos que dan testimonio de la evolución de la comunicación. Abierto todos los días.

Rua do Instituto Industrial, 16, Lisboa
T. (+351) 213 935 000/159
🚇 15, 18, 25, 706, 714, 728, 732, 760
🚇 Line/Línea Cascais, Station/Estación Cais do Sodré | 🚬 Cais do Sodré
fpc.pt

LISBOA CARD



MAAT - ART, ARCHITECTURE AND TECHNOLOGY MUSEUM MUSEO DE ARTE, ARQUITECTURA Y TECNOLOGÍA

The relationship between art, architecture and technology. Open Wednesday to Monday.

La relación entre arte, arquitectura y tecnología. Abierto de miércoles a lunes.

Av. Brasil, Central Tejo, Lisboa
T. (+351) 210 028 130
🚇 15, 714, 727, 728, 729, 751 | 🚬 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
maat.pt



WAR VETERANS MUSEUM BOM SUCESSO FORT

MUSEO DE LA LIGA DE LOS COMBATIENTES. FUERTE DEL BOM SUCESSO

It is part of the Monument to the Combatants of the Overseas War. Open every day.

Forma parte del Monumento a los Combatientes de la Guerra de Ultramar. Abierto todos los días.

Forte do Bom Sucesso, Belém
T. (+351) 969 562 064
🚇 727, 728, 729, 751 15 | 🚬 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
ligacombatentes.org.pt



LISBOA MILITARY MUSEUM MUSEO MILITAR DE LISBOA

Valuable collection of weapons and uniforms. Open Tuesday to Sunday.
Valiosa colección de armas y uniformes.
Abierto de martes a domingo.

Largo do Museu de Artilharia, Lisboa T. (+351) 218 842 569
 ☎ 210, 728, 735, 781, 782, 794
 🚅 Santa Apolónia
 ☎ Line/Línea Azambuja, Station/
Estación Santa Apolónia
exercito.pt



NATIONAL COACH MUSEUM MUSEO NACIONAL DE COCHES

Created in 1905 in the former riding school, it is a unique collection in the world. Open Tuesday to Sunday.
Creada en 1905 en la antigua escuela de equitación, es una colección única en el mundo. Abierto de martes a domingo.

Av. da Índia, 136, Lisboa | Picadeiro Real:
Praça Afonso de Albuquerque, Lisboa
T. (+351) 210 732 319
 ☎ 28, 714, 727, 729, 751 | ☎ 15 | ☎ Line/
Línea Cascais, Station/Estación Belém
 ☎ Belém
museudoscoches.gov.pt



PUPPET MUSEUM MUSEO DE LA MARIONETA

A collection of puppets from all over the world. Open Tuesday to Sunday.
Una colección de marionetas de todo el mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua da Esperança, 146, Lisboa
T. (+351) 213 942 810
 ☎ 678, 706, 713, 714, 727, 728, 732, 760, 774
 ☎ 15E, 18E, 25E, 28E | ☎ Line/Línea
Cascais, Station/Estación Santos
 ☎ Cais do Sodré
museudamarioneta.pt



NATIONAL MUSEUM OF ANCIENT ART MUSEO NACIONAL DE ARTE ANTIGUO

The best collection of Portuguese art from the Middle Ages to the 19th century. Open from Tuesday to Sunday.
La mejor colección de arte portugués desde la Edad Media hasta el siglo XIX.
Abierto de martes a domingo.

Rua Janelas Verdes, Lisboa
T. (+351) 213 912 800
 ☎ 15, 18, 25, 713, 714, 727, 728, 732, 760
museudearteantiga.pt



NATIONAL TILE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL AZULEJO

The art of tiling in a 16th century convent. Open Tuesday to Sunday.
El arte del azulejo en un convento del siglo XVI. Abierto de martes a domingo.

Rua Madre de Deus, 4, Lisboa
T. (+351) 218 100 340
 ☎ 718, 728, 742, 759, 794
museudoazulejo.pt



NATIONAL MUSIC MUSEUM MUSEO NACIONAL DE LA MUSICA

European musical instruments from the last three centuries. Open Tuesday to Saturday.
Instrumentos musicales europeos de los tres últimos siglos. Abierto de martes a sábado.

Rua João Freitas Branco, Lisboa
T. (+351) 217 710 990
 ☎ Alto dos Moinhos | ☎ 58B, 768
museunacionaldamusica.pt

MUSEUMS | MUSEOS



NATIONAL RAILWAY MUSEUM MUSEO NACIONAL FERROVIARIO

From the beginnings of steam locomotives to the railway transport of the future. Open Tuesday to Sunday.
Desde los inicios de las locomotoras de vapor hasta el transporte ferroviario del futuro. Abierto de martes a domingo.

Rua Eng. Ferreira de Mesquita, 1A,
Entroncamento
T. (+351) 249 130 382
 Departure/ Salida Gare do Oriente
fmnf.pt



NATIONAL THEATRE AND DANCE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TEATRO Y DANZA

Costumes, sets, photographs and much more. Open Tuesday to Sunday.
Trajes, decorados, fotografías y mucho más. Abierto de martes a domingo.

Estrada do Lumiar, 10-12, Lisboa
T. (+351) 217 567 410
 701 703, 736, 796 | Lumiar
museudoteatroedanca.gov.pt



NATIONAL MUSEUM OF ETHNOLOGY MUSEO NACIONAL DE Etnología

With collections of more than 40,000 pieces, it represents around 380 cultures.
Con colecciones que suman más de 40.000 piezas, representa alrededor de 380 culturas.

Av. Ilha da Madeira, Lisboa
T. (+351) 213 041 160
 728, 732 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
mnetnologia.wordpress.com



THE ORIENT MUSEUM MUSEO DEL ORIENTE

Collection of Asian pieces, such as screens and rare pieces of Namban art. Open Tuesday to Sunday.
Colección de piezas asiáticas, como biombo y raras piezas de arte Namban.
Abierto de martes a domingo.

Av. Brasil, Doca de Alcântara Norte, Lisboa
T. (+351) 213 585 200
 712, 713, 714, 727, 728, 732, 742, 751, 756, 760, 720, 738 | 15E, 18E
 Line/Línea Cascais, Station/Estación Alcântara-Mar
museuorientemar.pt



SÃO ROQUE MUSEUM MUSEO DE SÃO ROQUE

Paintings, sculpture, jewellery, illuminated manuscripts, textiles, reliquaries and altar fronts. Open Tuesday to Sunday.
Pinturas, esculturas, joyas, manuscritos iluminados, tejidos, relicarios y frontales de altar. Abierto de martes a domingo.

Largo Trindade Coelho, Lisboa
T. (+351) 213 235 444/382/449
 758 | Baixa-Chiado
 24, 28
museusaoroque.scml.pt

RTP VISIBLE RADIO AND TELEVISION MUSEUM COLLECTION COLECCIÓN MUSEO VISIBLE DE RADIO Y TELEVISIÓN

Europe's largest collection of radio equipment. Open Monday to Friday.
La mayor colección de equipos de radio de Europa. Abierto de lunes a viernes.

Rua Conselheiro Emídio Navarro, 34, Lisboa
T. (+351) 217 947 923 | 217 947 961
 755 | Chelas
museu.rtp.pt



NATIONAL DRESS MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TRAJE

Collection of costumes and accessories from the 17th century to the present day and a botanical park. Open Tuesday to Sunday.

colección de trajes y accesorios desde el siglo XVII hasta nuestros días y parque botánico. Abierto de martes a domingo.

Largo Júlio Castilho, Lisboa

T. (+351) 217 567 620

🚇 701, 703, 736 | 🚅 Lumiar

museudotraje.dgcp.gov.pt



CARRIS MUSEUM MUSEO DE LA CARRIS

Electric cars, buses and urban public transport equipment. Open Monday to Saturday.

Coches eléctricos, autobuses y material de transporte público urbano. Abierto de lunes a sábado.

Rua 1.º de Maio, 103, Lisboa
T. (+351) 213 613 087

🚇 714, 720, 727, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 🚅 15E, 18E

museu.carris.pt



MUSEUM SPORTING CP STADIUM JOSÉ DE ALVALADE MUSEO SPORTING CP ESTADIO JOSE DE ALVALADE

It portrays the identity and memory of the club through its exhibition, trophies and testimonies. Open Tuesday to Sunday.
Retrata la identidad y la memoria del club a través de su exposición, trofeos y testimonios. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa
T. (+351) 217 516 164

🚇 Campo Grande | 🚅 206, 701, 767, 778,
796, 798, 2706, 2710, 2714, 2717, 2723

sporting.pt



NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE

NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE

Interactive and dedicated to the stories told by the media. Open every day.
Interactivo y dedicado a las historias que cuentan los medios de comunicación. Abierto todos los días.

Rua Visconde Monserrate, 26 a 38, Sintra
T. (+351) 210 126 600

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Sintra | 🚅 1252, 1253

newsmuseum.pt



AIR MUSEUM MUSEO DEL AIRE

Aeroplanes and equipment displayed in a hangar. Open Tuesday to Sunday.
Aviones y material expuestos en un hangar. Abierto de martes a domingo.

Granja do Marquês, Pêro Pinheiro, Sintra
T. (+351) 219 678 984

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Portela Sintra | 🚅 1255

museudoar.pt



SCIENCE AND NATURAL HISTORY NATIONAL MUSEUM MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL Y DE LA CIENCIA

Scientific instruments, natural history collection. Open Tuesday to Sunday.
Instrumentos científicos, colección de historia natural. Abierto de martes a domingo.

Rua Escola Politécnica, 54-60, Lisboa
T. (+351) 213 921 800

🚇 202, 758, 773 | 🚅 24E

mnhnc.ul.pt

MUSEUMS | MUSEOS



ROCA LISBOA GALLERY GALERIA ROCA DE LISBOA

A space open to the city with cultural events and activities. Open from Monday to Friday.
Un espacio abierto a la ciudad con actos y actividades culturales. Abierto de lunes a viernes.

Praça dos Restauradores, 46, Lisboa
T. (+351) 213 404 260

732, 736, 746, 783, 711, 207, 709

Restauradores

rocalisboagallery.com

LISBOA CARD



VASCO DA GAMA AQUARIUM ACUARIO VASCO DE GAMA

One of the oldest aquarium museums in the world for viewing Portuguese aquatic life. Open every day.
Uno de los museos-acuario más antiguos del mundo para contemplar la vida acuática portuguesa. Abierto todos los días.

Rua Direita do Dafundo, Cruz Quebrada, Dafundo
T. (+351) 214 205 000
776, 1101, 1106, 1504
marinha.pt/pt/aquariovgama

LISBOA CARD



INTERACTIVE CENTER MYTHS AND LEGENDS OF SINTRA CENTRO INTERACTIVO MITOS Y LEYENDAS DE SINTRA

The mysticism, secrets and romance of Sintra, with sensory experiences. Open every day.
El misticismo, los secretos y el romanticismo de Sintra, con experiencias sensoriales. Abierto todos los días.

Praça da República, 23, Sintra
T. (+351) 219 231 157

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra

visitlisboa.com



CENTRO TEJO CENTRO TEJO

A journey of interpretation and environmental awareness of the two banks of the Tejo. Open every day.
Un viaje de interpretación y sensibilización medioambiental por las dos orillas del Tejo. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço
T. (+351) 211 163 426
794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
visitlisboa.com

LISBOA CARD



INTERPRETATIVE CENTER FROM THE HISTORY OF COD CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA HISTORIA DEL BACALAO

The adventure of cod fishing. Open every day.
La aventura de la pesca del bacalao. Abierto todos los días.

Torreão Nascente do Terreiro do Paço, Lisboa
T. (+351) 211 126 155
794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
historiabacalhau.pt



CASINO DE LISBOA CASINO LISBOA

Games and entertainment room. Open every day.
Sala de juegos y entretenimiento.
Abierto todos los días.

Alameda dos Oceanos, Lt. 1.03.01,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 929 000
Oriente
26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744,
759, 782
casinolisboa.pt



STATION SUL E SUESTE ESTACION SUL E SUESTE

A trip on the river aboard one of the many traditional boats. Open every day.
Un paseo por el río a bordo de una de las numerosas embarcaciones tradicionales. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço
T. (+351) 211 163 426
794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



CHAPITÒ CHAPITO

An original, unique and artistic way to see Lisboa. Open Tuesday to Sunday.
Una forma original, única y artística de ver Lisboa. Abierto de martes a domingo.

Costa do Castelo, 7, Lisboa
T. (+351) 218 855 550
737
chapito.org



CASINO ESTORIL CASINO ESTORIL

The largest casino in Europe. Gaming rooms and shows. Open every day.
El mayor casino de Europa. Salas de juego y espectáculos. Abierto todos los días.

Praça José Teodoro dos Santos, Estoril
T. (+351) 214 667 700

Line/Línea Cascais, Station/
Estación Estoril

casino-estoril.pt



PILAR 7 EXPERIENCE EXPERIENCIA PILAR 7

Interactive and immersive experience around the 25 de Abril Bridge. Open every day.
Experiencia interactiva e inmersiva en torno al Puente 25 de Abril. Abierto todos los días.

Av. da Índia, Alcântara
T. (+351) 211 117 880
714, 727, 720, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 15E, 18E | Line/Línea Cascais,
Station/Estación Alcântara-Mar

visitlisboa.com



HOT CLUBE DE PORTUGAL HOT CLUBE DE PORTUGAL

One of the oldest jazz clubs in Europe and one of the top 100 jazz clubs in the world. Open Tuesday to Saturday.
Uno de los clubes de jazz más antiguos de Europa y uno de los 100 mejores del mundo. Abierto de martes a sábado.

Praça da Alegria, 48, Lisboa
T. (+351) 213 619 740
Avenida | 19B, 207, 709, 711, 732, 736
hcp.pt



LISBOA STORY CENTRE LISBOA STORY CENTRE

Dedicated to the stories of the capital through immersive experiences. Open every day.

Dedicado a las historias de la capital a través de experiencias inmersivas. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço, 78-81, Lisboa
T. (+351) 211 941 099

794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
lisboastorycentre.pt



LISBON ESCAPE HUNT LISBON ESCAPE HUNT

Imagine being locked in a room. The challenge is to escape. Open every day.
Imagina que te encierran en una habitación. El reto es escapar. Abierto todos los días.

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 924 149 160
207, 208, 711, 732, 736
Baixa-Chiado, Terreiro do Paço, Rossio
lisbon.escapehunt.com



LISBOA OCEANARIUM OCEANARIO DE LISBOA

One of the largest aquariums in Europe. Open every day.

Uno de los mayores acuarios de Europa. Abierto todos los días.

Esplanada D. Carlos I, Lisboa
T. (+351) 218 917 000

705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794
Oriente
oceanario.pt



ESCAPE GAME OVER LISBOA ESCAPE GAME OVER LISBOA

Three rooms for an interactive experience interactive experience, with clues to follow and a truth to uncover. Open every day.

Tres salas para una experiencia interactiva experiencia interactiva, con pistas que seguir y una verdad por descubrir. Abierto todos los días.

Rua de O Século, 4B, Lisboa
T. (+351) 926 871 858

28E
escapegameover.pt



MINI GOLF LISBON MINI GOLF LISBON

An 18-hole course, challenges and twists, promising lots of fun for everyone. Open every day.
Un recorrido de 18 hoyos, retos y giros, que promete mucha diversión para todos. Abierto todos los días.

Calçada Ferragial, 8, Lisboa
T. (+351) 926 674 272
12E, 28E
minigolflisbon.com



QUAKE LISBON EARTHQUAKE MUSEUM MUSEO DEL TERREMOTO DE LISBOA

Experience seeing and feeling the earthquake in Lisbon. Open every day.

Viva la experiencia de ver y sentir el terremoto de Lisboa. Abierto todos los días.

Rua Cais da Alfândega Velha, 39, Lisboa
201, 714, 727, 751
lisbonquake.com

Fado



IMMATERIAL HERITAGE
OF HUMANITY

PATRIMONIO INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

PATRIMÔNIO DA
HUMANIDADE

FADO

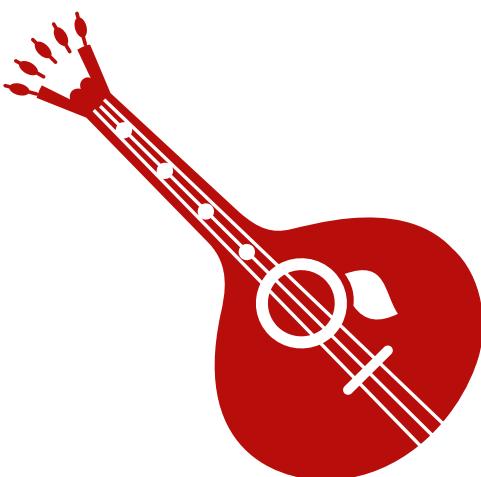
HERITAGE OF
HUMANITY

"Fado was born one day...", so begins one of the most iconic songs of the musical rhythm that characterizes Lisboa. The social and cultural context, the typical neighborhoods, and the bohemian genre of Lisboa have, over time, nurtured a cult for these melodies. From the early decades of the 20th century, Fado experiences a gradual dissemination and popular consecration rooted in the tradition of attending shows in dedicated venues.

It is among narrow streets and picturesque alleys that, in historic neighborhoods like Alfama, Fado Houses began to emerge in the second decade of the 20th century. However, it was in the 1930s that they became indispensable in the cultural landscape of the city. The musical style begins to move away from the realm of improvisation, necessitating the specialization of performers, authors, and musicians.

In the 1950s, Fado encounters the indispensable figure of Amália Rodrigues, who internationalizes it and solidifies it as an art form. The rhythm that characterizes Lisboa thus becomes an emblematic artistic expression of Portugal, elevated to Intangible Cultural Heritage of Humanity by UNESCO in 2011.

Today, it is primarily in Fado Houses, with intimate interiors, dim lighting, and atmospheres laden with nostalgic auras, that the sound of Portuguese guitars and impassioned voices is heard. In these true artistic havens, one can witness the mastery of the fadistas, who, with voices full of emotion, breathe life into lyrics that speak of love and suffering. Much more than a simple song or a sung poem, in the lyrics lies the "saudade," an untranslatable word that encapsulates a unique feeling of nostalgia, melancholy, and desire. A sentiment that touches those who know Lisboa and its Fado.



The song of Lisboa and the world

La canción de Lisboa y del mundo

"O Fado nasceu um dia..", así comienza una de las canciones icónicas del ritmo musical más característico de Lisboa. El contexto social y cultural, los barrios típicos y el género bohemio lisboeta fueron, a lo largo del tiempo, alimentando el culto por estas melodías. A partir de las primeras décadas del siglo XX, el Fado experimenta una progresiva difusión y consagración popular, que hunde sus raíces en la tradición de asistir a espectáculos en casas dedicadas a este fin.

Entre estrechas callejuelas y callejones pintorescos, en barrios históricos como el de Alfama, surgieron las Casas de Fado en la segunda década del siglo XX. Sin embargo, fue en la década de los años 30 cuando se hicieron ineludibles en el paisaje cultural de la ciudad. El estilo musical comienza así a alejarse del campo de la improvisación y a requerir la especialización de intérpretes, autores y músicos.

En los años 50, el Fado conoce la ineludible figura de Amália Rodrigues, que lo internacionaliza y consolida como forma de arte. El ritmo que caracteriza a Lisboa se convierte así en una expresión artística emblemática de Portugal, y fue declarado Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad por la Unesco en 2011.

Hoy en día, es principalmente en las Casas de Fado, con interiores íntimos y poco iluminados y atmósferas cargadas de auras nostálgicas, donde se puede escuchar el sonido de las guitarras portuguesas y las voces emocionadas. En estos verdaderos refugios artísticos, es posible presenciar la maestría de los fadistas, que, con la voz llena de sentimiento, dan vida a unas letras que unas veces hablan de amor y otras de sufrimiento. Mucho más que una simple canción, o un poema cantado, en las letras encontramos la saudade, palabra intraducible que resume un sentimiento único de morriña, nostalgia, melancolía y deseo. Un sentimiento que conmueve a quienes conocen Lisboa y su Fado.



FADO HOUSES CASAS DE FADO

Here visitors can experience the whole atmosphere and rituals associated with Lisboa's song and listen to this language of emotions. Set in the historic districts of the city such as Alfama, Bairro Alto, Lapa and Alcântara, there are diverse establishments which host regular performances of Fado, with resident artists.

Aquí el visitante podrá vivir todo el ambiente y los rituales vinculados a la canción de Lisboa y escuchar este lenguaje hecho de emociones. Especialmente instalados en los barrios históricos de la ciudad "Alfama, Bairro Alto, Lapa y Alcântara", son diversos los establecimientos que ofrecen espectáculos regulares de Fado con artistas residentes.



ADEGA MACHADO

At Adega Machado, wine, tapas and meals accompany Fado, singers and guitars. Open every day.

En Adega Machado, vino, tapas y comidas acompañados de Fado, cantantes y guitarras. Abierto todos los días.

Rua do Norte, 91, Lisboa | T. (+351) 213 422 282 | ☎ 24E | ☎ 202, 758
adegamachado.pt



CASA DE LINHARES

The heritage of a Renaissance building, meals are accompanied by the passionate singing of resident artists. Open every day.

Herencia de un edificio renacentista, las comidas se acompañan con el canto apasionado de los artistas residentes. Abierto todos los días.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118 | ☎ 10B
casadelinhares.pt



CAFÉ LUSO

Where tradition translates into experiences for the senses. Open every day.

Donde la tradición se traduce en experiencias para los sentidos. Abierto todos los días.

Travessa da Queimada, 10, Lisboa | T. (+351) 213 422 281
☎ 24E | ☎ 202, 758
cafeluso.pt



A SEVERA

A tribute to "Maria Severa", a famous Fado singer. Open every day.

Homenaje a "Maria Severa", famosa cantante de Fado. Abierto todos los días.

Rua das Gáveas, 51-61, Lisboa | T. (+351) 213 428 314 | ☎ 24E
asevera.com



O FORCADO

It has been open for over 30 years and its godmother is Amália Rodrigues. Open from Tuesday to Thursday.

Lleva abierto más de 30 años y su madrina es Amália Rodrigues. Abierto de martes a jueves.

Rua da Rosa, 221, Lisboa | T. (+351) 213 468 579

24E | 202, 758

oforcado.com



MARIA DA MOURARIA

Every night you can hear the sound of the Portuguese guitar, as well as the various voices that pass through. Open from Wednesday to Sunday.

Todas las noches se puede escuchar el sonido de la guitarra portuguesa, así como las diversas voces que pasan por allí. Abierto de miércoles a domingo.

Largo da Severa, 2, Lisboa | T. (+351) 218 860 165 | 12E
mariadamouraria.pt



O FAIA

Unforgettable evenings to the sound of Portuguese guitar and the words of classical poets. Open Monday to Saturday.

Veladas inolvidables al son de la guitarra portuguesa y las palabras de poetas clásicos. Abierto de lunes a sábado.

Rua da Barroca, 56, Lisboa | T. (+351) 213 426 742

24E | 202, 758

oafia.com



CLUBE DE FADO

At the Fado Club you can listen to a prestigious Fado cast playing the Portuguese guitar. Open every day.

En el Club de Fado podrá escuchar a un prestigioso elenco de músicos tocando la guitarra portuguesa. Abierto todos los días.

Rua S. João da Praça, 86-94, Lisboa | T. (+351) 218 852 704

12E, 28E | 10B, 737

clube-de-fado.com



PARREIRINHA DE ALFAMA

It is one of the oldest Fado Houses, created by the Fado singer Argentina Santos. Open from Tuesday to Sunday.

Es una de las Casas de Fado más antiguas, creada por la fadista Argentina Santos. Abierto de martes a domingo.

Beco do Espírito Santo, 1, Lisboa | T. (+351) 218 868 209 | 10B

parreirinhadealfama.com



TAVERNA D'EL REY

Full of Lisbon culture and tradition, this space is now owned by Fado singer Maria Jô-Jô. Open every day.

Lleno de cultura y tradición lisboetas, este espacio es ahora propiedad de la cantante de Fado María Jô-Jô. Abierto todos los días.

Largo do Chafariz de Dentro, 15, Lisboa | T. (+351) 218 876 754

10B

tavernadelrey.com



RESTAURANTE FAMA DE ALFAMA

Typical Portuguese food in an unconventional space. Open every day.
Comida típica portuguesa en un espacio poco convencional. Abierto todos los días.

Rua do Terreiro do Trigo, 80, Lisboa | T. (+351) 218 862 608
Metro 206, 210, 728, 735, 759, 794
famadealfama@gmail.com

SÃO MIGUEL GRANDES CANTORIAS

A Portuguese house where Fado is Tradition, with typical and varied cuisine. Open every day.

Una Casa Portuguesa donde el Fado es Tradición, con cocina típica y variada. Abierto todos los días.

Largo de São Miguel, 1 e 2, Lisboa | T. (+351) 960 191 881 | Metro 10B
saomiguelgrandescantorias.com



MESA DE FRADES

More than just a restaurant, this former chapel plays host to Fado every night. Open from Monday to Saturday.
Más que un restaurante, esta antigua capilla es el lugar donde el Fado tiene lugar cada noche. Abierto de lunes a sábado.

Rua dos Remédios, 139, Lisboa | T. (+351) 917 029 436
Metro 10B, 13B, 734
likeandfollow.pt

PORTA D'ALFAMA

A cosy space with Fado, neighbourhood culture and the best socialising. Open every day.

Un espacio acogedor con Fado, cultura de barrio y la mejor tertulia. Abierto todos los días.

Rua de São João da Praça, 17-17 A, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 10B
visitlisboa.pt



SR. VINO

Known as the great university of Fado, it presents sessions from 09:30pm. Open Monday to Saturday.
Conocida como la gran universidad del Fado, presenta sesiones a partir de las 21:30. Abierto de lunes a sábado.
Rua do Meio à Lapa, 18, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 25E | Metro 67B, 713, 774
srvinho.com

PÁTEO DE ALFAMA

Set against the city's first wall, it's ideal for those who want to enjoy a night of Fado. Open Monday to Saturday.
Situated junto a la primera muralla de la ciudad, es ideal para aquellos que quieran disfrutar de una noche de Fados. Abierto de lunes a sábado.

Rua São João Praça, 18, Lisboa | T. (+351) 215 873 415 | Metro 10B
pateodealfama.com



ASSOCIAÇÃO DO FADO CASTO

Portuguese gastronomic snacks are served on tables accompanied by the Fado tradition. Open from Monday to Saturday.

En las mesas se sirven aperitivos gastronómicos portugueses, acompañados de la tradición del Fado. Abierto de segunda a sábado.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118
12E, 28E | 737 | casadelinhares.pt



SÃO MIGUEL D'ALFAMA

It is one of the oldest Fado houses. It serves typical food accompanied by the voices of new generation Fado singers. Open every day.

Es una de las casas de Fado más antiguas. Sirve comida típica acompañada de las voces de cantantes de Fado de nueva generación. Abierto todos los días.

Rua de São Miguel, 9,11,15 e 17, Lisboa | T. (+351) 960 191 881
10B | saomiguelalfama.com



FADO HOUSES CASAS DE FADO

It's not only in the Fado Houses that you can feel the melody that characterises Lisboa. Fado takes many forms in the city: in the pieces that are kept beyond time in the Museums, in the moments in the life of the great Fado icon, eternalised in his House, or in concerts in unexpected places. All of this exists because all of this is Fado!

No sólo en las Casas de Fado se puede sentir la melodía que caracteriza a Lisboa. El Fado toma muchas formas en la ciudad: en las piezas que se conservan más allá del tiempo en los Museos, en los momentos de la vida del gran ícono del Fado, eternizados en su Casa, o en conciertos en lugares inesperados. ¡Todo esto existe porque todo esto es Fado!

LISBOA CARD



CASA MUSEU AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for more than half a century. Open from Tuesday to Sunday.

A La casa donde vivió el mayor ícono del Fado durante más de medio siglo. Abierto de martes a domingo.

Rua de São Bento, 193, Lisboa | T. (+351) 213 971 896 | 706, 727
amaliarodrigues.pt



LISBOA EM FADO

Every day at 6pm, four artists express the Portuguese soul through our song: Fado. Open every day.

Todos los días a las 18:00 horas, cuatro artistas expresan el alma portuguesa a través de nuestra canción: el Fado. Abierto todos los días.

Rua do Crucifixo, 82-84, Lisboa | T. (+351) 911 777 388

711, 732, 736, 746, 783 | lisboaemfado.pt



FADOS FORA DE PORTAS

To add a touch of tradition and portugality to corporate or private events.

Para dar un toque de tradición y portugalidad a eventos corporativos o privados.

T. (+351) 91 881 88 40

fadosforadeportas.pt



FADO MIUDINHO

Fado reveals itself in front of the Oceanarium's central aquarium. Prior booking required. First and third Sunday of the month, 9am. *El Fado se revela ante el acuario central del Oceanario. Se requiere reserva previa. Primer y tercer domingo de cada mes, a las 09:00.*

Oceanário de Lisboa, Parque das Nações

T. (+351) 218 917 002/06

🚇 705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794 | 🚅 Oriente
reservas@oceanario.pt

LISBOA CARD



FADO MUSEUM | MUSEU DO FADO

All about Fado and the Portuguese guitar. Open every day.

Todo sobre el Fado y la guitarra portuguesa. Abierto todos los días.

Largo do Chafariz de Dentro, Lisboa | T. (+351) 218 823 470

🚇 208, 728, 735, 759, 794 | 🚅 Santa Apolónia | 🚅 Santa Apolónia

museudofado.pt



REAL FADO CONCERTS

Real Fado presents authentic Fado concerts in surprising venues around Lisbon. Open Fridays and Sundays.

Real Fado presenta auténticos conciertos de Fado en sorprendentes locales de Lisboa. Abierto viernes y domingos.

Praça do Príncipe Real, 26, Lisboa | T. (+351) 91 881 88 40

🚇 19B, 202, 758

realfadconcerts.com

LISBOA CARD



FADO IN CHIADO

Fado in Chiado is a show with artists performing Portuguese songs. Open Monday to Saturday.

Fado in Chiado es un espectáculo con artistas que interpretan canciones portuguesas. Abierto de lunes a sábado.

Cine Teatro Gymnasio; Rua da Misericórdia, 14, 2.º, Lisboa
T. (+351) 961 717 778

🚇 15E, 28E | 🚅 711, 714, 728, 736

fadoinchiado.com



TASTING FADO

Guided tour of the theatre, exhibition and Fado show. Open Wednesday to Saturday.

Visita guiada al teatro, exposición y espectáculo de Fado. Abierto de miércoles a sábado.

Av. da Liberdade, 182 A, Lisboa | T. (+351) 962 298 377

🚇 207, 709, 711, 732, 736

uau.pt

CENTRO INTERPRETATIVO
da história do
BACALHAU*



COME AND DISCOVER THE EPIC ADVENTURE
IN THE ICY SEAS TO FISH FOR COD,
A SYMBOL OF PORTUGUESE GASTRONOMY.

VEN Y DESCUBRE LA AVENTURA ÉPICA EN
LOS MARES HELADOS PARA PESCAR EL BACALAO,
SÍMBOLO DE LA GASTRONOMÍA PORTUGUESA.

Every day/Todos los días: 10am - 7pm/10h-19h • **Last entry/Última entrada:** 6pm/18h

Terreiro do Paço, Torreão Nascente, 1100-148 Lisboa

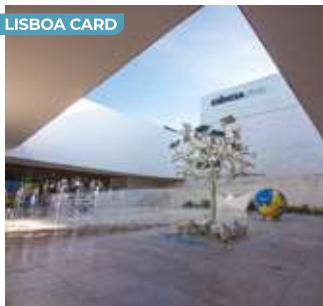


historiabacalhau.pt



* Codfish History Interpretation Centre/
Centro Interpretativo de la Historia del Bacalao

LISBOA CARD



KNOWLEDGE PAVILION

PABELLÓN DEL CONOCIMIENTO
KNOWLEDGE PAVILION

An interactive science and technology museum. Open every day.
Museo interactivo de ciencia y tecnología. Abierto todos los días.

Largo José Mariano Gago,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 917 100

26B, 728

Oriente

pavconhecimento.pt



ADVENTURE PARK ADVENTURE PARK

Obstacle course between platforms in the treetops. Open every day.
Booking is not compulsory, but it is recommended.

Carrera de obstáculos entre plataformas en las copas de los árboles. Abierto todos los días. No es obligatorio reservar, pero se recomienda.

Complexo Desportivo do Jamor, Estrada Carreira de Tiro
T. (+351) 211 519 400

1101, 1722

adventurepark.pt

LISBOA CARD



EVOA - VISITATION AND BIRDWATCHING AREA

ESPAÇO DE VISITAS
Y OBSERVACIÓN DE AVES

More than 100 species of birds in the wild. Guided tours and observation.
Open Tuesday to Sunday.

Mais de 100 espécies de aves em estado selvagem. Visitas guiadas e observação.
Aberto de terça a domingo.

Lezíria Sul de Vila Franca de Xira, Vila Franca de Xira
T. (+351) 926 458 963

Line/Linea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Vila Franca de Xira
evoa.pt

LISBOA CARD



NAVY PLANETARIUM

PLANETARIO DE LA MARINA

Feel like an astronaut among the stars.
Open Tuesday to Sunday.

Síntase como un astronauta entre las estrellas. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 350

15, 201, 714, 727, 728, 729, 751

Line/Línea Cascais, Station/Estación
Belém | Belém

[ccm.marinha.pt/pt/planetário](http://ccm.marinha.pt/pt/planetario)



BADOCA SAFARI PARK

BADOCA SAFARI PARK

Around 500 wild animals live together in this theme park. Open every day.
Alrededor de 500 animales salvajes conviven en este parque temático.
Abierto todos los días.

Herdade da Badoca,
Vila Nova de Santo André
T. (+351) 369 708 850

Departure/Salida Sete Rios
badoca.com

ESCALA25 SCALE 25

Accept the challenge and come climb with us! Open every day.
¡Acepta el reto y ven a escalar con nosotros! Abierto todos los días.

Av. da Índia, Pilar 7, Lisboa
T. (+351) 964 129 244

714, 732, 751, 760

escala25.com





9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON 9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON

Come and discover Lisbon's largest bouldering complex. Open every day. Ven a descubrir el mayor complejo de boulder de Lisboa. Abierto todos los días.

Av. Severiano Falcão, 3B, Prior Velho
T. (+351) 219 413 900
2734, 2735, 2790, 2795
98gravity.pt



MONTE SELVAGEM MONTE SELGAVEM

Wildlife conservation in a dehesa. Open Tuesday to Sunday. Conservación de la fauna en una dehesa. Abierto de martes a domingo.

Monte do Azinhal, Lavre,
Montemor-o-Novo
T. (+351) 265 894 377
Departure/Salida Sete Rios
monteselvagem.pt



MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK

MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK
A former royal hunting reserve covering more than 800 hectares. Open every day. Antiguo coto de caza real de más de 800 hectáreas. Abierto todos los días.

Portão do Codeçal
T. (+351) 261 817 050
2103, 2805, 2913, 2914
tapadademafra.pt



PARQUE DAS NAÇÕES MARINA MARINA PARQUE DAS NAÇÕES

Sailing, canoeing, windsurfing and river cruises. Open every day. Experiencias náuticas, piragüismo, windsurf, cruceros fluviales. Abierto todos los días.

Edf. da Capitania, Passeio
de Neptuno, Lisboa
T. (+351) 218 949 066

Line/Línea Azambuja, Sintra,
Station/Estación Oriente | 728

marinaparquedasnacoes.pt



COVA DA BALEIA ADVENTURE PARK

PARQUE DE AVENTURAS
COVA DA BALEIA

A park dedicated to adventure, passion, challenge and excitement. Parque dedicado a la aventura, la pasión, el desafío y la emoción. Abierto todos los días.

Senhora da Lapa, Barreira lava, Mafra
T. (+351) 969 008 368
 2103, 2116, 2805
covadabaleia.com



MOUNTAIN ACTIVITY CENTRE WIND - CENTRO DE ACTIVIDADES DE MONTAÑA

Get to know Arrábida with coasteering, diving, caving and climbing. Open every day. Conozca Arrábida con coasteering, buceo, espeleología y escalada. Abierto todos los días.

Rua Eduardo Mondlane, loja 44,
Baixa da Banheira
T. (+351) 210 848 878
 4600, 46001, 4602, 4603
wind-cam.pt

LISBOA CARD



LISBOA ZOO

PARQUE ZOOLÓGICO DE LISBOA

Dolphin Bay, reptile house, educational farm and bird show. Open every day.
Bahía de los delfines, reptilario, granja educativa y espectáculo de aves.
Abierto todos los días.

Estrada da Benfica, 158/160, Lisboa
T. (+351) 217 232 910/900

701, 716, 726, 731, 754, 758, 755, 768
 Jardim Zoológico
zoo.pt



CHAMPALIMAUD FOUNDATION

FUNDACIÓN CHAMPALIMAUD

A futuristic building that doubles as a Research Centre for the Unknown. Open Monday to Friday.
Un edificio futurista que hace las veces de Centro de Investigación de lo Desconocido. Abierto de lunes a viernes.

Av. Brasília, Lisboa
T. (+351) 210 480 200

729 | Line/Línea Cascais Station/
Estación Algés

fchampalimaud.org



THALASSO CAPARICA

THALASSOTHERAPY

TALASOTERAPIA

Seawater therapies, osteopathy, massage, spinal treatment and aesthetics. Open Monday to Saturday.
Terapias con agua de mar, osteopatía, masajes, tratamiento de la columna vertebral y estética. Abierto de lunes a sábado.

Av. 1º de Maio, 25 A, Costa da Caparica
T. (+351) 212 905 655/916 189 585

3710, 3011

thalassocaparica.com



ELOHIM SPA

ELOHIM SPA

Massages, osteopathy, reflexology and body scrubs. Open Monday to Friday.
Masajes, osteopatía, reflexología y exfoliación corporal. Abierto de lunes a viernes.

Largo do Rato, 3, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 860 708

Rato | 706, 709, 773, 774
elohim.pt



FROM SCIENCE TO SMILE

MALO CLINIC DE LA CIENCIA A LA SONRISA

Innovation in dentistry.
Open Monday to Friday.
Innovación en odontología.
Abierto de lunes a viernes.

Av. dos Combatentes, 43A, 13.º, Lisboa
T. (+351) 217 228 100

726, 735, 738, 755

maloclinics.com



PANDA BINGO PANDA BINGO

A well-hidden secret in Lisboa. To play and enjoy your meal. Open every day.

Un secreto bien escondido en Lisboa. Para jugar y disfrutar de la comida. Abierto todos los días.

Av. de Paris, 5 A, Lisboa

T. (+351) 218 486 521

735 | Areeiro

facebook.com/pandabingo



CABLE CAR PARQUE DAS NAÇÕES TELEFÉRICO

A journey between the river and the sky in the heart of Lisboa. Open every day.

Un viaje entre el río y el cielo en el corazón de Lisboa. Abierto todos los días.

Estação Norte, Passeio das Tágides
T. (+351) 21 895 6143

Line/Línea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Oriente | Oriente | 26B, 208,
210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782

telecabinelisboa.pt



EDUARDO VII PARK AND GREENHOUSE PARQUE EDUARDO VII Y INVERNADERO FRÍO

Botanical species, greenhouse effect and a variety of plants. Open every day.

Especies botánicas, efecto invernadero y plantas variadas. Abierto todos los días.

Parque Eduardo VII, Lisboa
T. (+351) 213 882 278

702, 712, 720, 722, 731, 738, 744, 746, 749
 Marquês Pombal, Parque, S. Sebastião

visitlisboa.pt



TOUR ON THE LUZ STADIUM VISITA AL ESTADIO DA LUZ

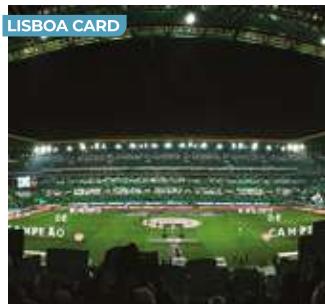
Visit the Sport Lisboa e Benfica Stadium and experience the stadium on match day. Open every day.

Visite el Estadio Sport Lisboa e Benfica y viva el estadio en día de partido. Abierto todos los días.

Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 500

3, 64, 729, 750, 765, 767, 799

Colégio Militar/Alto dos Moinhos
slbenfica.pt



TOUR ON THE STADIUM JOSÉ ALVALADE SPORTING CP VISITA AL ESTADIO JOSE ALVALADE SPORTING CP

Come and see the stadium of one of the world's most eclectic sports clubs. Open Tuesday to Sunday.

Venga a ver el estadio de uno de los clubes deportivos más eclécticos del mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa
T. (+351) 217 516 164

Campo Grande | 206, 701, 767, 778,
796, 798, 2717, 2706, 2723, 2710, 2714

sporting.pt

RESTAURANTES | RESTAURANTS

PORTUGUESE CUISINE COCINA PORTUGUESA

ALMA

Rua Anchieta, 15, Lisboa
T. (+351) 213 470 650
Tuesday to Sunday
12:30-3:30 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:30 | 19:00-23:00
alma@almalisboa.pt
almalisboa.pt

BELCANTO

Rua Serpa Pinto, 10 A, Lisboa
T. (+351) 213 420 607
Tuesday to Saturday
12:30-3 | 7-11 p.m.
De martes a sábado
12:30-15:00 | 19:00-23:00
Reservas online: belcanto.pt

CAFÉ MARTINHO DA ARCADIA

Praça do Comércio, 3, Lisboa
T. (+351) 218 879 259
Tuesday to Saturday
1-3 | 7-10 p.m.
De martes a sábado
13:00-15:00 | 19:00-22:00
martinhodaarcada.pt

CANTINHO DO AVILÉZ

Rua dos Duques de Bragança, 7, Lisboa
T. (+351) 211 992 369
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
cantinhodoavillez.pt

CERVEJARIA RIBADOURO

Av. da Liberdade, 155, Lisboa
T. (+351) 213 549 411
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
cervejariaribadouro.pt

CERVEJARIA TRINDADE

Rua Nova da Trindade, 20-20D, Lisboa
T. (+351) 213 423 506
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
cervejariatrindade.pt

ESTÓRIAS NA CASA DA COMIDA

Travessa das Amoreiras, 1, Lisboa
T. (+351) 213 860 889
Tuesday to Friday
1-3 p.m.
De martes a viernes
13:00-15:00
Monday to Saturday
8 p.m.-12 a.m.
De lunes a sábado
20:00-00:00
comercial@casadacomida.pt
casadacomida.pt

GALLASSA CAFÉ

Rua da Trindade, 36 B, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Temporarily closed
Cerrado temporalmente
gallassa.chiado@gmail.com

GAMBRINUS

Rua das Portas de Santo Antão, 25, Lisboa
T. (+351) 213 421 466
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
info@gambrinuslisboa.com
gambrinuslisboa.com

JNCQUIOI

Av. da Liberdade, 182-184, Lisboa
T. (+351) 213 145 397
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
info@jncquoi.com
jncquoi.com

K.O.B.

Rua do Salitre, 139, Lisboa
T. (+351) 934 000 949
Monday to Friday
12-3 p.m. | 8 p.m.-1 a.m.
De lunes a viernes
12:00-15:00 | 20:00-01:00
Saturday/Sábado
8 p.m.-1 a.m. | 20:00-01:00
Sunday/Domingo
8-11 p.m. | 20:00-23:00
events@olivier.pt
kob.olivier.pt

LISBOA À NOITE

Rua das Câveas, 69, Lisboa
T. (+351) 213 468 557
Monday to Thursday
6:30 p.m.-12 a.m.
De lunes a jueves
18:30-00:00
Friday, Saturday and holiday eve
6:30 p.m.-1 a.m.
Viernes, sábado y vísperas de festivo
18:30-1:00
lisboanoite.com

MÁXIME RESTAURANTE

Praça da Alegria, 58, Lisboa
T. (+351) 218 716 600
Wednesday to Saturday
5 p.m.-3 a.m.
De miércoles a sábado
17:00-3:00
Sunday to Tuesday
4-11:30 p.m.
De domingo a martes
16:00-23:30
esperoparti@maximerestaurante.com
maximerestaurantelisboa.com

MINISTERIUM

Terreiro do Paço, Ala Nascente, 72-73, Lisboa
T. (+351) 218 888 454/916
378 555
Monday to Sunday
10 a.m.-11 p.m.
De lunes a domingo
10:00-23:00
comercial@ministerium.pt
ministerium.pt

MUSEU DA CERVEJA

Terreiro do Paço,
62-65, Lisboa
T. (+351) 210 987 656
Every day
12 am-12 pm
Todos los días
12:00-00:00
info@museudacerveja.pt
museudacerveja.pt

PALÁCIO CHIADO

Rua do Alecrim, 70, Lisboa
T. (+351) 210 101 184
Sunday to Thursday
12 a.m.-12 p.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday to Saturday
12 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-02:00
palaciochiado.pt
geral@palaciochiado.pt

REAL COZINHA

Rua Tomás Ribeiro, 115, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
Todos los días
12:30-15:30 | 19:30-22:30
Sunday brunch
12 a.m.-4p.m.
Brunch dominical
12:30-16:00
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants/lisbon-real-cozinha-restaurant-bar/

RESTAURANTE A TRAVESSA DO FADO

A Largo do Chafariz de Dentro, 1, Lisboa
T. (+351) 218 870 144
Wednesday to Sunday
11-12 a.m.
De miércoles a domingo
11:00-00:00
geral@atravessadofado.com

RESTAURANTE DOIS ARCOS

Rua dos Douradores, 163, Lisboa
T. (+351) 218 879 689
Monday to Saturday
12-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-22:00
cides.lopes@gmail.com

RESTAURANTE GRANJA VELHA

Rua dos Douradores, 200, Lisboa
T. (+351) 218 873 891
Monday to Saturday
12-3 | 7-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:00 | 19:00-22:00
granjavelha.com

RESTAURANTE VARANDA DE LISBOA

Hotel Mundial,
Praça Martim Moniz,
2, Lisboa
T. (+351) 218 842 000
Winter/Invierno
7:30-10 p.m./19:30-22:00
Summer/Verano
7:30-10:30 p.m./19:30-22:30
varandadelisboa.pt

RESTAURANTS | RESTAURANTES

RIB BEEF & WINE

Rua do Comércio, 31-34,
Lisboa
T. (+351) 968 578 962
Sunday to Thursday
12:30-3:00 | 7:30-10:30 p.m.
De domingo a jueves
12:30-15:00 | 19:30-22:30
Fridays and Saturdays
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
Viernes y sábados
12:30-15:00 | 19:30-23:00
restaurante.pousadalisboa@pestana.com
pousadas.pt/pt/hotel/
pousadalisboa

SOLAR DOS PRESUNTOS

Rua Portas de Santo Antão,
150, Lisboa
T. (+351) 213 424 253
Monday to Saturday
12:30-3 | 6:30-11 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:30 | 18:30-23:00
[restaurante@
solardospresuntos.com](http://restaurante@solardospresuntos.com)
[solarospresuntos.com](http://solardospresuntos.com)

THE DECADENTE RESTAURANTE & BAR

Rua S. Pedro de Alcântara,
81, Lisboa
T. (+351) 213 461 381
Sunday to Thursday
7:11 p.m.
De domingo a jueves
19:00-23:00
Fridays and Saturdays
7 p.m.-12 a.m.
Viernes y sábados
19:00-00:00
geral@thedecadente.pt
thedecadente.pt

CAFÉ IN

Av. Brasília, 311, Lisboa
T. (+351) 213 626 248
Every day
12-4 p.m. | 8 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-16:00 / 20:00-00:00
Terrace
10-3:30 a.m.
Terraza
10:00-03:10
cafein.pt

PAP'AÇORDA

Mercado da Ribeira, Av. 24
de Julho, 49, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 464 811
Sundays, Tuesdays and
Wednesdays
12 p.m.-12 a.m.
Domingos, martes y
miércoles
12:00-00:00
Thursday to Saturday
12-11 p.m.
De jueves a sábado
12:00-23:00
reservations@papacorda.com
papacorda.com

PÁTEO ALFACINHA RESTAURANTE

HORTA
Rua do Guarda Jóias, 44,
Lisboa
T. (+351) 213 642 171
Tuesday to Sunday
12:30-3 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:00
From Friday to Saturday
9:30-10 p.m.
De viernes a sábado
19:30-22:00
comercial@pateoalfacinha.com
pateoalfacinha.com/restaurants

PORTUGÁLIA CERVEJARIA BELÉM

Av. Brasília, Edif. Espelho
d'Água, Lisboa
T. (+351) 213 032 700
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

PORTUGÁLIA CERVEJARIA CAIS DO SODRÉ

Rua Cintura do Porto de
Lisboa, Lisboa
T. (+351) 213 422 138
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

POVO

Rua Nova do Carvalho, 32,
Lisboa
T. (+351) 213 473 403
Every day
6 p.m.-4 a.m.
Todos los días
18:00-4:00
povo@ctlisbon.com
povolisboa.com

RESTAURANTE GEOGRAPHIA

Rua do Conde, 1, Lisboa
T. (+351) 213 960 036
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-23:30
ola@
restaurantegeographia.pt
restaurantegeographia.pt

VALLE FLÔR

Pestana Palace
Rua Jau, 54, Lisboa
T. (+351) 213 615 600
Every day
7-11 a.m. | 7-10 p.m.
Todos los días
07:00-11:00 | 19:00-22:00
restaurante.valle-flor@pestana.com
pestana.com

5 OCEANOS

Doca de Santo Amaro,
Armazém 12, Lisboa
T. (+351) 213 978 015
Every day
12 p.m.-1 a.m.
Todos los días
12:00-07:00
5oceano.pt

RESTAURANTE D' BACALHAU

Rua da Pimenta, 45,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 941 296
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
restaurantebacalhau.com

RESTAURANTE MANJERICO ALEGRE

Rua Terreiro do Trigo, 94, Lisboa
T. (+351) 210 532 846
Monday to Saturday
9 a.m.-11 p.m.
De lunes a sábado
09:00-23:00
manjerico.alegre@gmail.com

PORTUGÁLIA CERVEJARIA

Av. Almirante Reis, 117,
Lisboa
T. (+351) 213 140 002
Every day
12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

RESTAURANTE TÍPICO O MADEIRENSE

Amoreiras Shopping Center,
Loja 3026/7, Lisboa
T. (+351) 213 830 827
Every day
12-11 p.m.
Todos los días
12:00-23:00
omadeirense.pt

THE LINGERIE RESTAURANT

Av. António Augusto de
Aguiar, 88A, Lisboa
T. (+351) 915 672 450
Thursday and Friday
9 p.m.-12 a.m.
Jueves y viernes
21:00-0:00
Saturday
7 p.m.-1 a.m.
Sábado
19:00-01:00
lingerielisboa@gmail.com
[lisboa.](http://lingeriererestaurant.com)
thelingerierestaurant.com

RESTAURANTE JARDIM DA LUZ

Quartel da Formação,
Largo da Luz, Carnide
T. (+351) 210 134 209
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
geral@jardimdaluz.pt

CAFÉ PARIS

Praça da República, 32 R/C,
Síntra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

CENTRAL PALACE HOTEL

Praça da República, 34-36
R/C, Sintra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

RESTAURANTES | RESTAURANTS

HAVANA

Doca de Santo Amaro,
Armazém 5, Alcântara
T. (+351) 213 979 893
Every day
11-6 a.m.
Todos los días
11:00-06:00
info@havana.mail.pt
grupodoubleh.com

SEAFOOD MARISSCOS

MONTE MAR LISBOA
Rua da Cintura, Armazém
65, Cais do Sodré, Lisboa
T. (+351) 213 220 160
Tuesday to Sunday
12-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-23:00
sales@onyriaresorts.com
mmilisboa.pt

**NUNES REAL
MARISQUEIRA**
Rua Bartolomeu Dias, 172,
Lisboa
T. (+351) 213 019 899
Tuesday to Sunday
12 a.m.-12 p.m.
De martes a domingo
12:00-00:00
geral@nunesmarisqueira.pt
nunesmarisqueira.pt

SENHOR PEIXE
Rua da Pimenta, 35-37,
Lisboa
T. (+351) 218 955 892
Tuesday to Sunday
12-3:30 | 7-11:30 p.m.
De martes a domingo
12:00-15:30 | 19:00-22:30
senhorpeixe.pt

MONTE MAR CASCAIS
Av. Nossa Senhora do Cabo,
2845, Cascais
T. (+351) 214 869 270
Tuesday to Sunday
12-4:30 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-16:30 | 19:00-23:00
montemar@onyriatesorts.com
mmcascasais.pt

RESTAURANTE FORTALEZA DO GUINCHO

Estrada do Guincho, 2413,
Cascais
T. (+351) 214 870 491
Temporarily closed
Cerrado temporalmente
reservations@guinhotel.pt
fortalezadoguincho.com/
restaurante-fortaleza-do-guincho

VEGETARIAN VEGETARIANO

ENCANTO
Largo de São Carlos, 10,
Lisboa
T. (+351) 211 626 310
Tuesday to Saturday
7-10:30 p.m.
De martes a sábado
19:00-22:30
Reservas online:
encantojoseavillez.pt

RESTAURANTE VEGETARIANO PSI

Alameda Santo António
dos Capuchos,
Campo Mártires da Pátria,
Lisboa
T. (+351) 213 590 573
Monday to Saturday
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:30 | 19:30-22:30
psiveg@gmail.com
restaurante-psi.com

SELLVA

Rua Mouzinho da Silveira,
32, Lisboa
T. (+351) 215 998 814
From Monday to Friday
8:30-12 a.m.
De lunes a viernes
08:30-00:00
Saturday, Sunday and holidays
9:30-12 a.m.
Sábado, domingo y festivos
09:30-00:00
comercial@grupocpa.pt
selliva.pt

SNACKS BOCADILLO

BAIRRO DO AVILLEZ
Rua Nova da Trindade, 18,
Lisboa
T. (+351) 210 998 320
Every day
12:30-3 | 8:30-11 p.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 18:30-23:00
Reservas online:
bairrodoavillez.pt

CAFÉ PLAZA

Travessa do Salitre, 7, Lisboa
T. (+351) 213 218 218
Every day
12-10 p.m.
Todos los días
12:00-22:00
plaza.hotels@heritage.pt
heritage.pt

REAL SPORTS BAR

Rua São Sebastião da
Pedreira, 234 C, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
3:30 p.m.-12 a.m.
Todos los días
15:30-00:00
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants-lisbon/
real-sports-bar/

OPEN BRASSERIE MEDITERRÂNICA

Rua de Santa Marta, 48,
Lisboa
T. (+351) 210 440 900
Monday to Friday
12:30-2:30 p.m.
Lunes a viernes
12:30-14:30
Every day
7:30-10:30 p.m.
Todos los días
19:30-22:30
recepcao.ismh@inspirahotels.com
inspirahotels.com

ELEVEN

Cozinha mediterrânea
Rua Marquês de Fronteira,
Jardim Amália Rodrigues,
Lisboa
T. (+351) 213 862 211
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-10 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-22:00
restauranteleven.com

INTERNATIONAL CUISINE COCINA INTERNACIONAL

LA BRASSERIE DE L'ENTRECOTE

Rua do Alecrim, 117-121,
Lisboa
T. (+351) 213 473 616
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
brasserieentrecote.pt

NOORI SUSHI

Armazéns do Chiado,
Rua do Crucifixo, 87, Lisboa
T. (+351) 918 639 287
Every day
12-10 p.m.
Todos los días
12:00-22:00
geral@noori.pt
noori.pt

MEDITERRANEAN CUISINE COCINA MEDITERRANEA

CAN THE CAN
Terreiro do Paço, 88-83,
Lisboa
T. (+351) 914 007 100
Every day
9-12 a.m.
Todos los días
09:00-00:00
canthecanlisboa.com

CHIADO TERRASSE

Rua da Trindade, 28, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Every day
10-12 a.m.
Todos los días
10:00-00:00
gallassa.chiado@gmail.com

RESTAURANTS | RESTAURANTES

TERRA NOVA BY POPULI

Ala Nascente, Terreiro do Paço, 85-86, Lisboa
T. (+351) 218 877 395
From Monday to Sunday
De lunes a domingo
12:30-3 p.m./12:30-15:00
From Sunday to Wednesday
De domingo a miércoles
7:30-11 p.m./19:30-23:00
Thursday to Saturday
De jueves a sábado
7:30-12 p.m./19:30-00:00
Sunday brunch
Brunch dominical
11:30 a.m.-2:30 p.m./11:30-14:30
geral@terranovalybypopuli.pt
terranovalybypopuli.pt

RESTAURANTE OS TIBETANOS

Rua do Salitre, 117, Lisboa
Saturday
12:45-3 | 8-11 p.m.
Sábado
12:45-15:00 / 20:00-23:00
Sunday
12:45-3 | 7:30-10:30 p.m.
Domingo
12:45-15:00 / 19:30-22:30
info@tibetanos.com
tibetanos.com

ZAMBEZE

Caçada Marquês de Tancos,
Lisboa
T. (+351) 218 877 056
Every day
10 a.m.-11 p.m.
Todos los días
10:00-23:00
zambezerestaurante.pt

DOCA DE SANTO

Armazém CP, Doca de Santo Amaro, Lisboa
T. (+351) 213 963 535
Monday to Friday
12-3:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De lunes a viernes
12:00-15:30 / 19:00-00:00
Saturday and Sunday
12 p.m.-12 a.m.
Sábado y domingo
12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
docadesanto.com.pt

LAT.A

Armazém CP, Doca de Santo Amaro, Lisboa
T. (+351) 210 935 386
Sunday to Wednesday
12:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De domingo a miércoles
12:00-15:30 / 19:00-00:00
Thursday/Jueves
12:30 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
12:00-15:30 / 19:00-02:00
From Friday to Saturday
12:30 p.m. | 7 p.m.-4 a.m.
De viernes a sábado
12:00-15:30 / 19:00-04:00
comercial@grupocpa.pt
latata.com.pt

RESTAURANTE FEITORIA & WINE BAR

Altis Belém Hotel & Spa,
Doca do Bom Sucesso,
Lisboa
T. (+351) 210 400 200/208
Monday to Saturday
7:30-11 p.m.
De lunes a sábado
19:30-23:00
elem@altishotels.com
restaurantefeitoria.com

SEGUNDO MUELLE

Praça Dom Luís I, 30, loja 4B,
Lisboa
T. (+351) 210 133 540
Sunday to Thursday
12 p.m.-12 a.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday and Saturday
12 p.m.-1 a.m.
Viernes y sábado
12:00-01:00
segundomuelle.pt
segundomuelle.com

RESTAURANTE ESTAÇÃO MENINA BONITA

Av. Infante D. Henrique, 306,
Armazém 5, 2º, Lisboa
T. (+351) 910 916 171
Monday to Tuesday
7-11 p.m.
Lunes a martes
19:00-23:00
Wednesday to Thursday
12-4 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De miércoles a jueves
12:00-16:00 / 19:00-00:00
From Friday to Saturday
12-4 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-16:00 / 19:00-02:00
reservas@estacaomb.pt
estacaomeninabonita.pt

NOSOLO ITALIA PRAÇA DO COMÉRCIO

Terreiro do Paço, Ala Nascente, 74-77, Lisboa
T. (+351) 218 873 226
Every day
10-1 a.m.
Todos los días
10:00-01:00
lisboa.pcomercio@nosoloitalia.com
nosoloitalia.com



PALAPHITA CASCAIS

Av. Nossa Senhora do Cabo,
101, Casa da Guia, Cascais
T. (+351) 913 335 025
Wednesday to Monday
12:10 p.m.
De miércoles a lunes
12:00-22:00
reservas@palaphita.com
[https://palaphita.eu/](http://palaphita.eu/)

ITALIAN CUISINE COCINA ITALIANA

GUILTY
Rua Barata Salgueiro,
28, Lisboa
T. (+351) 211 913 590
Monday to Wednesday
Lunes a miércoles
12 p.m.-12 a.m.
12:00-00:00
Thursday to Saturday
De jueves a sábado
12 p.m.-4 a.m.
12:00-04:00
Sunday
Domingo
12 p.m.-12 a.m.
12:00-00:00
events@olivier.pt
guilty.olivier.pt

SOPHIA NATURAL ITALIAN

Praça Dom Luís I, 34,
Loja 9, Lisboa
T. (+351) 210 499 710
Every day
12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
sophia.com.pt

SUD LISBOA TERRAZA

Av. Brasília, Pavilhão Poente,
Lisboa
T. (+351) 211 592 700
Every day
11-2 a.m.
Todos los días
11:00-02:00
comercial@sudlisboa.com
sudlisboa.com

ASIAN CUISINE COMIDA ASIÁTICA

SILK CLUB
Rua da Misericórdia, 14, Lisboa
T. (+351) 913 009 193
Tuesday to Saturday from 7p.m.
De martes a sábado de 19:00
events@silk-club.com
silk-club.com

RESTAURANTE GOLF SPOT

Azinhaga das Galhardas,
Lisboa
T. (+351) 969 340 713
Tuesday to Sunday
10-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
De martes a domingo
10:00-15:30 / 19:30-22:30
restaurantegolfspot@academiadegolfedelisboa.pt
academiadegolfdelisboa.pt

TRANSPORTE CON CONDUCTOR | TRANSPORT WITH DRIVER

BY BUS EN AUTOBÚS

BARRAQUEIRO TRANSPORTES
Av. Santos e Castro, Lisboa
T. (+351) 217 511 600
rodest@rodest.pt
barraqueirotransportes.pt

CARRISTUR LISBOA CARD
Av. Dr. Augusto de Castro, 9,
Lisboa
T. (+351) 213 613 193
geral@carristur.pt
carristur.pt

REDE NACIONAL DE EXPRESSOS
Praça Marechal Humberto Delgado, Estrada das Laranjeiras, Lisboa
T. (+351) 213 581 472
financeira@rne.pt
rede-expressos.pt

OUTSIDE LISBOA FUERA DE LISBOA

SCOTTURB
Rua de São Francisco, 660,
Adroaana, Alcabideche,
Cascais
T. (+351) 214 699 100
scotturb@scotturb.com
scotturb.com

BY TRAIN EN TREN

FERTAGUS LISBOA CARD
Estação do Pragal, porta 23,
Almada
T. (+351) 211 066 302
fertagus@fertagus.pt
fertagus.pt

TRANSPORTATION WITH DRIVER TRANSPORTE CON CONDUCTOR

AMIROAD – LUXURY TRANSPORTS
Rua Professor Abel Salazar,
Lote 7, São João Talha
T. (+351) 914 075 830
amiroad@amiroad.pt
amiroad.pt

BEDRIVEN
Av. Severiano Falcão, 3, Prior Velho
T. (+351) 220 102 268
reservas@choicecar.pt
bedriven.pt

CAR2U
Rua Eng. Nobre Guedes, 19,
6.º Esq., Lisboa
T. (+351) 938 143 583
rp@car2u.pt
car2u.pt

COIMBRA AIRPORT SHUTTLE
Parque Industrial de Taveiro,
Lote 8, Taveiro
T. (+351) 304 505 304
coimbra@airportshtuttle.pt
airportshtuttle.pt

FREDBUS
Estrada da Circunvalação,
Lote 15A, Loja 2, Lisboa
T. (+351) 213 879 302
fredauto@fredauto.com
fredauto.com

GOLD COMPASS
Rua de Entrecampos, 30A,
Lisboa
T. (+351) 910 275 640
bookings@goldcompass.pt
goldcompass.pt

GOLD LIMOUSINE
Av. Almeida Garrett, 4,
Alfragide
T. (+351) 919 398 004
info@goldlimousine.pt
goldlimousine.pt

JETLIMO
Rua Eng. Manuel Rocha, Edif.
Brasil, Loja 6, Lisboa
T. (+351) 218 459 370
mail@jetlimo.pt
jetlimo.pt

LIMOUSINES.PT
Rua de São Domingos à Lapa, 101, Lisboa
geral@limousines.pt
limousines.pt

LIMOUTRAVEL CHAUFFER SERVICE
Rua Dom João II, 20, 1.º, Queluz de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

LISBON FANCYTOUR
Alameda dos Oceanos, 91,
0 A, Lisboa
T. (+351) 964 829 610
info@lisbonfancytour.pt
lisbonfancytour.pt

LUGGIT
Transferes de bagagens.
hello@luggit.app
luggit.app

PRIVATELANE
Quinta da Bela Vista, 7B, R/C,
Frielas
T. (+351) 915 224 064
info@privatelanet.pt
privatelanet.pt

SPECIALIMO TRAVEL GROUP
Azhinhaga dos Lameiros,
15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
info@specialimo.com
specialimo.com

SMARTBUS
Rua José Travassos, 15B,
Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

TEMPO VIP – VOLTARUS
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 8, Lisboa
T. (+351) 918 328 179
geral@tempovip.com
tempovip.com

TOUR LINE
Rua Martin Luther King, 5C,
Lisboa
T. (+351) 933 658 491
geral@tour-line.pt
tour-line.pt

RENT A CAR

AVIS BUDGET GROUP EMEA
Av. Severiano Falcão, 9, Prior Velho
T. (+351) 217 547 800
marketing@avis-portugal.pt
avis.com.pt

CAEL
Rua Braamcamp, 52A,
Lisboa
T. (+351) 213 839 700
rentacar@cael.pt
cael.pt

HARLEY DAVIDSON LISBOA
Rua Vitor Hugo, 16F, Lisboa
T. (+351) 219 156 790
comercial@hdlisboa.com
hdlisboa.com

HERTZ
Av. Severiano Falcão,
7-7A, Prior Velho
T. (+351) 219 426 300
reservas@hertz.pt
hertz.pt

OLIVAUTO
Av. São João de Deus, 37A,
Lisboa
T. (+351) 218 414 000
geral@olivauto.pt
olivauto.pt

PORTUGALRENT
Rua Professor Moisés Arzalak,
4, A/B/C, Lisboa
T. (+351) 217 169 388
reservas@portugalrent.com
portugalrent.com

SIXT RENT-A-CAR
Av. Severiano Falcão,
Lote 2, Fracção C, Edifício Ambiente, Prior Velho
reservations@sixt.pt
sixt.pt

VERMATIS
Av. do Brasil, 92 C, Lisboa
T. (+351) 938 388 844
vermatis.lisbon@gmail.com
vermatis.negócio.site

OTHERS OTROS

BIKEIBERIA
Largo do Corpo Santo, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 470 347/969
630 369
info@bikeiberia.com
bikeiberia.com

COOLTRA
Rua da Madalena, 216,
Lisboa
T. (+351) 912 524 241
info@cooltra.com
cooltra.com

TRANSPORT WITH DRIVER | TRANSPORTE CON CONDUCTOR

LISBON POINT

Rua dos Bacalhoeiros, 14D,
Lisboa
T. (+351) 924 478 387
info@lisbonpoint.com
lisbonpoint.com

MOTOXPLORERS

Rua Francisco Lyon de
Castro, 14C, Lisboa
T. (+351) 210 143 101
mail@motoxplorer.com
motoxplorers.com

LUGGAGE STORAGE

DEPÓSITO DE VALIJAS

BOUNCE

Rua de São Bento, 35,
Lisboa
T. (+351) 933 052 805
office@usebounce.com
usebounce.com/city/lisbon

LUGGAGE @ CITY CENTER

Rua da Misericórdia,
14, loja 27, Lisboa
T. (+351) 213 470 585/962
330 645
henry@luggageatcitycenter.com
luggageatcitycenter.com

LUGGAGE STORAGE LISBON

Rua do Alecrim, 26, R/C,
Lisboa
T. (+351) 213 471 458
info@luggagestoragelisbon.com
luggagestoragelisbon.com

PICKUP LUGGAGE

Rua Cidade de Nampula,
2A, Lisboa
T. (+351) 218 511 351
info@pickupluggage.com
pickupluggage.com

PARKING LOTS

ESTACIONAMENTOS

CALÇADA DO COMBRO

Calçada do Combro, 70-78,
Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

PORRAS DO SOL

Beco de Sta. Helena,
Miradouro das Portas do
Sol, Alfama, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

CHÃO DO LOUREIRO

Largo da Atafona e Calçada
Marquês de Tancos, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt



DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

FROM THE AIR DESDE EL AIRE

EXQUISITE TRIPS

Praceta Ferreira Borges, 10,
R/C Esq., Amadora
T. (+351) 968 701 497
virtuousland2022@gmail.com
exquisite-trips.com

LISBON HELICOPTERS

Passeio Marítimo de Algés,
Heliponto (Junto à Torre de
controlo de tráfego aéreo),
Algés
T. (+351) 962 966 834/917
225 995
info@lisbonhelicopters.com
lisbonhelicopters.com

BY BOAT EN BARCO

À GRANDE-WATER X WATER

Experiences in Portugal
Doca de Santo Amaro,
Armazém 3, Lisboa
T. (+351) 214 668 808
reservas@waterx.co.pt
waterx.co.pt

À VELA PASSEIOS

Doca Recreio das
Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 966178 529
avelapasseios@gmail.com
avelapasseios.com

ANTHIA DIVING CENTER

Porto de Abrigo de
Sesimbra,
Loja 1, Sesimbra
T. (+351) 212 443 472
info@anthiadiving.com
anthiadiving.com

AQUARAMA

Porto de Abrigo de
Sesimbra
T. (+351) 965 263 157
info@aquarama.pt
aquarama.pt

BARCO CONFEITARIA NACIONAL

Cais da Princesa
(à Torre de Belém), Lisboa
T. (+351) 911 798 595
info@confeitarianacional.com

BOATCENTER

Trem Naval Santa Catarina,
Edif. Boatcenter, EN 10-4,
Setúbal
T. (+351) 212 387 066
info@boatcenter.pt
boatcenter.pt

CARRISTUR

LISBOA CARD
T. (+351) 213 613 193
yellowbustours.com

DREAMBOATS

Rua Dr. Pereira Coutinho,
474 B, Amoreira,
Alcabideche
T. (+351) 914 256 002
dreamboats@dreamboats.com.pt
dreamboats.com.pt

FRS

LISBOA CARD
Av. da Liberdade, 38, 2.º
Lisboa
T. (+351) 210 201 565
info@frs-portugal.pt
frs-portugal.pt

GO FISHING PORTUGAL

Almada Business Center
Rua Marcos de Assunção,
7 E, Almada
T. (+351) 212 742 292
info@gofishing.pt
gofishing.pt

HALIOTIS

Casal da Ponte, Atouguia da
Beira, Peniche
T. (+351) 262 781 160
peniche@haliotis.pt
haliotis.pt

HIPPOTRIP

LISBOA CARD
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 23, Lisboa
T. (+351) 211 922 030
info@hippotrip.com
hippotrip.com

IL SANTO BOAT TOURS LISBON

Doca da Marinha, Av.
Infante D. Henrique, Lisboa
T. (+351) 965 131 494
alessandro@ilsanto.net
ilsanto.net

LISBOAT

LISBOA CARD
Hop on Hop off no Tejo
Cais de Embarque/
Desembarque: Cais da
Princesa (junto à Torre
de Belém) Cais do Sodré

(Terminal Fluvial)

T. (+351) 918 374 808
elvira.ramos@miraclehlerizon.pt

LISBON BY BOAT

LISBOA CARD
Doca de Belém, Lisboa
T. (+351) 933 914 740/1/2/3
lisbonbyboat@gmail.com
lisbonbyboat.com

NOSSO TEJO

LISBOA CARD
Estação Sul e Sueste Av.
Infante Dom Henrique, 1B,
Lisboa
T. (+351) 910 501 012
info@nossotejo.pt
nossotejo.pt

LISBON SIGHT SAILING

Doca do Bom Sucesso,
Belém
T. (+351) 216 051 078
info@lisbonsightsailing.com
lisbonsightsailing.com

OCEANSCAPE

Travessa da Horta, 6, Lisboa
T. (+351) 935 279 577
ines@oceanscape.pt
oceanscape.pt

ONDAS DE ANGELO

Doca de Santo Amaro,
Lisboa
T. (+351) 932 573 798
info@ondasdangelo.com
ondasdangelo.com

PACIFICO CRUISES

Av. D. Dinis, 68-A, C.C.
Oceanoo, Loja 75, Odivelas
T. (+351) 925 131 456
pacificocruses.reservas@gmail.com
pacificocruses.pt

PALMAYACHTS

LISBOA CARD
Av. Brasília, Doca de Belém,
Lisboa
T. (+351) 937 065 280
info@palmayachts.pt
palmayachts.pt

PORTUGAL DIVE

Av. Estados Unidos da
América, 2, Porta 3, 2.ºA,
Lisboa
T. (+351) 964 643 858
arlindo.serrao@portugaldive.com
portugaldive.com

ROTAS DO SAL

Tróia
T. (+351) 938 122 190
info@rotasdosal.pt
rotasdosal.pt

SADO ARRÁBIDA

LISBOA CARD
CCI 3700, Carrasqueira,
Comporta
T. (+351) 919 558 535
geral@sadoarrabida.pt
sadoarrabida.pt

SEAEQ TOURS

LISBOA CARD
Av. Brasília, Doca de Santo
Amaro, Gate 3, Lisboa
T. (+351) 919 195 486
info@seaeo-tours.pt
seaeo-tours.pt

SEALIFE LOVERS

Rua Fran Pacheco, 62,
Setúbal
T. (+351) 265 418 935
geral@sealifelovers.com
sealifelovers.com

SEAVENTY

Rua Marcelino Mesquita, 11,
Alto de Santa Catarina,
Linda-a-Velha
info@seaventy.pt
seaventy.pt

SEAVIEW NAUTICAL EVENTS

Páteo Alfacinha, Rua do
Guarda Jóias, 44, Lisboa
T. (+351) 962 444 919
info@seaview.pt
seaview.pt

SETÚBAL ALIVE

LISBOA CARD
Av. Baía de Setúbal, Doca
das Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 967 622 469
setubalive@gmail.com
setubalive.com

TAGUS CRUISES

Edifício Vela Latina, Loja 10
(ext.), Doca do Bom Sucesso,
Lisboa
T. (+351) 925 610 034
taguscruises@taguscruises.com
taguscruises.com

TRULY AMAZING

Praceta João Villaret, 1,
Costa de Caparica
T. (+351) 964 015 415
general@trulyamazing.pt
trulyamazing.pt

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

VERTIGEM AZUL

LISBOA CARD

Rua Praia da Saúde, 11D,
Loja 10, Setúbal
T. (+351) 265 238 000
vertigemazul@mail.telepac.pt
vertigemazul.com

YACHT OCEAN CLUB

Rua da Azinheira, Banda C,
207, Troia
T. (+351) 937 614 223
geral@yachtoceanclub.pt
yachtoceanclub.pt

WILD CAT

T. (+351) 212 439 281
info@veltagus.com
veltagus.com

BY LAND POR TIERRA

0 STRESS 100 RELAX

Rua Tomé de Sousa, 333,
Azeitão
T. (+351) 925 481 192
nelson.santos@sntqb.pt

ABC TRAVEL

Praceta Coelho Seabra, 4,
Damaria
T. (+351) 918 206 330
info@abctravel.pt
abctravel.pt

ACC TOURS

Rua Alexandre Braga,
29, 3.º Esq., Lisboa
T. (+351) 912 892 897
info@acctours.pt
acctours.pt

ALFACINHA LX

T. (+351) 924 042 059
info@alfacinhalx.com
alfacinhalx.com

AROUND LISBON

Rua 1.º de Maio, 22, Buraca
T. (+351) 963 934 487
info@aroundlisbon.pt
aroundlisbon.pt

AVENIDAS

INVERTIDAS LDA

Rua Nova da Trindade, 2, 3.º,
Lisboa
T. (+351) 962 961 304
reservas@avenidas.pt
avenidas.pt

BADGER TOURS

Estrada Nacional, 379,
Lisboa
T. (+351) 212 686 001
badger.tours@texugauto.com
texugauto.com

BIKES&COMPANY

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 210 965 030
reservations@boostportugal.com
bikes-company.com

BIRDS & NATURE TOURS

Birdwatching Tours
T. (+351) 913 299 990
booking@birds.pt
birds.pt

BSLDRIVERS

Rua Paz, 5A, Loures
T. (+351) 963 199 993
geral@memoriasmuralhas.pt
memoriasmuralhas.pt

BY MORAZZO TOURS

Travessa da Padeira, 2,
Assafora,
São João das Lampas
T. (+351) 918 507 885
bymorazzotours@gmail.com

CAMINHANDO

Rua da Ribatejana, 7,
A-de-Freire
T. (+351) 966 589 269
joserodrigues@caminhando.pt
caminhando.pt

CARAMELA

Rua Hermínio Cardoso
Guerra, CCI, 1104, Lagoa do
Calvo
T. (+351) 969 467 974
merceariacaramela@gmail.com

CELINA TOURS

Av. Estados Unidos da
América, 142,
1.º Dto., Lisboa
T. (+351) 919 946 213
info@celina-tours.com
celina-tours.com

CITYRAMA & GRAY LINE

LISBOA CARD

Rua Forças Armadas,
Lote 21, Camarate
T. (+351) 213 191 090
circuitos@cityrama.pt
cityrama.com

COMBOIO TURÍSTICO DE SINTRA

Volta do Duque, Sintra
T. (+351) 918 258 001
geral@comboiodesintra.pt
comboiodesintra.pt

COOLTOUR LISBON

LISBOA CARD

Travessa Miguel Verdial, 14
B, Lisboa
T. (+351) 914 520 956
info.lisbon@thecooltours.com
thecooltours.com

CREATIVE STAR EVENTS

Av. das Acácias, 41, Loja C,
Paredes
T. (+351) 211 319 629
daniela.m@creative-star.pt
creative-star.com.pt

DISCOVER LISBON

Rua da Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 933 483 634
info@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

DIVE CLUB CIPREIA

Edifício Clube Naval
– Porto de Abrigo, Sesimbra
T. (+351) 218 435 580
info@diveclubcipreia.com
diveclubcipreia.com

DOURO ACIMA

LISBOA CARD

Rua Professor Henrique de
Barros, 9C e 9D, Prior Velho
T. (+351) 222 006 418
geral@douroacima.pt
douroacima.pt

ECO TUK TOURS

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 914 925 450/
(+351) 914 925 472
info@ecotuktours.com
ecotuktours.com

ESSÈNCIA DA LATITUDE

Rua Paul Harris, 3, 2.ºC,
Lisboa
T. (+351) 938 164 042
geral@essenciadlatitude.com
essenciadlatitude.com

ESTRELA D'ALVA TOURS

LISBOA CARD

Av. da Repùblica, 97, R/C,
Lisboa
T. (+351) 967 852 921
filomena.farinha@estreladalva.pt
estreladalva.pt

GO TO GO - TOURS

Rua Prof. Mira Fernandes,
11 R/C Esq., Lisboa
T. (+351) 963 366 006
gotogolisbon@gmail.com

HÍ LISBON WALKING TOURS

Largo Professor Pulido
Valente, 16, 2.º Esq., Linda-a-Velha
T. (+351) 939 102 917
hilisbonwalkingtours@gmail.com
hilisbonwalkingtours.com

INSIDE LISBON TOURS

LISBOA CARD

Campo Pequeno, 48,
6.º Dto., Lisboa
T. (+351) 211 914 545
info@insidelisbon.com
insidelisbon.com

LIMOUTOURS

Rua 25 de Abril, 12,
Bairro dos Marinheiros,
Setúbal
T. (+351) 917 720 565
limoutours@gmail.com

LIMOUTRAVEL CHAUFFEUR SERVICE

Rua D. João II, 20, 1.º, Queluz
de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

LISAWAY TOURS & RENT

Rua do Cais de Santarém,
28 R/C, Lisboa
T. (+351) 963 263 141
lisawaytours@gmail.com

DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

LISBOA TOURS PASSEIOS TURÍSTICOS

Rua Prof. Agostinho da Silva, 3, 2^a Cave Dir., Mem Martins, Sintra
T. (+351) 962 807 223
info@lisboatours.com.pt
lisboatours.com.pt

LISBOA AUTÉNTICA

Rua de São Julião, 12, 1.^a Frente, Lisboa
T. (+351) 913 221 790
info@lisboaautentica.com
lisboaautentica.com

LISBON BIKE TOUR & OUTDOORS

Largo Ana de Castro Osório, 1, 1.^a D, Caxias
T. (+351) 912 272 300
info@lisbonbiketour.com
lisbonbiketour.com

LISBON BY SEGWAY

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 210 965 030
lisboa@lisbonbysegway.com
lisbonbysegway.com

LISBON DESTINATION TOURS

LISBOA CARD
Largo Duque do Cadaval, 17, Lisboa
T. (+351) 210 997 735/914
860 702
info@lisbondestinationtours.com
lisbondestinationtours.com

LISBON WALKER

LISBOA CARD
Rua do Jardim do Tabaco, 126, Sobreloja, Lisboa
T. (+351) 218 861 840
info@lisbonwalker.com
lisbonwalker.com

LITTLE LISBON - LISBON FOR KIDS

Rua Henrique Alves, nº 1, 1.C, Lisboa
T. (+351) 912 800 647
info@lisbonforkids.com
lisbonforkids.com

LOCAL TUK TUK

Edifício Aviz, Av. Fontes Pereira de Melo, 35, 4.^a, Lisboa
T. (+351) 210 118 282
F. (+351) 212 460 971
lisboa@localtuktuk.com
localtuktuk.com

MADN TOURS
Rua Quinta do Jacinto, 23, 3.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 934 177 531
info@touritalianolisbona.com
touritalianolisbona.com

MESTRE AUGUSTO
Praceta das Descobertas, 25, 3.^o Esq., Agualva
T. (+351) 966 636 357
mestreaugusto2020@gmail.com
mestreaugusto.pt

MY LISBON TOURS
Av. Óscar Monteiro Torres, 60, 2D, Lisboa
T. (+351) 910 874 714
info@mylisbontours.com
mylisbontours.com

NATURWAY
LISBOA CARD
Rua Professor Eduardo Araújo Coelho, 4, Estúdio B, Lisboa
T. (+351) 213 918 090
geral@naturway.pt
naturway.pt

ONCE UPON A DAY
EN 10 KM 33,5, Setúbal
T. (+351) 213 254 040
estevallida@gmail.com

ORIGINAL LISBON
TOURS
Travessa dos Lagares, 16, 2.^o, Lisboa
T. (+351) 916 060 768
originalxtours@gmail.com
lisbon-chillout-freetour.com

PIC MY DAY
Rua Viriato, 27, 5.^oC, Lisboa
T. (+351) 213 521 100
geral@picmyday.pt
picmyday.pt

PORTUGAL ROTAS E
TOURS
Azinhaga dos Lameiros, 15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
tours@portugalrotasetours.com
portugalrotasetours.com

PORTUGAL EXPERT
T. (+351) 912 991 664
info@portugalexpert.pt
portugalexpert.pt/

PORTUGUESE
FOR A DAY TOURS
Rua David Lopes, 29, R/C
Esq., Lisboa
T. (+351) 913 958 803
info@portugueseferaddaytours.com
portugueseferaddaytours.com

RED LIDER
Rua Eng. Rui Nogueira Simões, 4, 2.^o Esq., Malveira
T. (+351) 215 888 765
je@travellider.com
travellider.com

SAL
Av. Bento Gonçalves, 9, 2.^o
Esq., Setúbal
T. (+351) 919 361 725
sal@sal.pt
sal.pt

SALAMALEQUES
Ru02, Palácio dos Aboim 1100-034 Lisboa
info@neweuropetours.eu
newlisbontours.com

SEGWAY TEJO
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
segwaytejo@tejotourism.pt
tejotourism.pt

SELECTION TOURS
LISBOA CARD
Rua Tierno Galvan, 9, Lisboa
T. (+351) 965 802 459
tours@selectiontours.com
selectiontours.com

SEMANA OUSADA
Rua da Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 932 060 800
geral@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

SITGO
Rua Mário Dionisio, 9A, Lisboa
T. (+351) 936 127 609
operations@sitgo.pt
sitgo.pt

SMARTBUS
Rua José Travassos, 15 B, Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

SMART SIGHTSEEING
Rua do Comércio, 170, Lisboa
T. (+351) 913 912 163
info@smartsightseeing.pt
smartsightseeing.pt

SPINACH TOURS
Rua do Crucifixo, 86, 3.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 213 461 206
spinach@spinach.global

TÁ NO IR
Estrada do Macieira, 2, C/V
Esq., Sintra
T. (+351) 969 051 959
geral@tanoir.com.pt
tanoir.com.pt

TAKE LISBOA FREE
TOURS
Rua João do Outeiro, 58 R/C,
Lisboa
T. (+351) 914 059 080
hello@takefreetours.com
takefreetours.com

TEJO TOURS
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tejtours@tejotourism.pt
tejotourism.pt

TIME TRAVELLERS
Av. General Roçadas, 157, 8.^o, Lisboa
T. (+351) 965 107 138
geral@timetravellers.pt
timetravellers.pt

TOURS OF MY LIFE
Av. Rio de Janeiro, 18, 1.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 912 816 661
toursofmylife.lisbon@gmail.com
toursofmylife.com

TUGATRIPS
Rua Vale da Carrasqueira, 9, 3.^o, Ericeira
T. (+351) 911 146 146
geral@tugatrips.com
tugatrips.com

TUKGUIDE
PORTUGAL
LISBOA CARD
Rua do Instituto Industrial, 18, Lisboa
T. (+351) 919 920 000
reservas@tukguideportugal.pt
tukguideportugal.pt

TUK TUK TEJO
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tuktuktejo@tejotourism.pt
tejotourism.pt

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

TUPER

Rua Almirante Barroso, 13,
2º, Lisboa
T. (+351) 213 511 750
geral@tuper.pt
tuper.pt

UBTUK

Calçada da Tapada,
110, 1.º Esq., Lisboa
T. (+351) 933 302 666
hugofranco@rbridge.pt
ubtuk.pt

VAN TOUR WAY OF LIFE

Costa do Castelo, 12, 3.º Dto.,
Lisboa
T. (+33) 662 805 114
vantour.wol@gmail.com
<https://vantour-wol.com/>

VANELLUS

Rua Marcelino Mesquita,
11, Loja 4, Escritório 1, Linda-a-Velha
T. (+351) 213 632 048
vanellus. geral@gmail.com
vanellus.pt

VERTENTE NATURAL

LISBOA CARD

Apartado 1077, Santana,
Sesimbra
T. (+351) 210 848 919
info@vertentenatural.com
vertentenatural.com

VOX CITY TOURS

LISBOA CARD

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 925 549 106
vox@boostportugal.com
portugalcitytours.com

WALKBOX SELF-GUIDED TOURS

Alameda Alto da Barra, 32,
Oeiras
T. (+351) 916 193 008
hello@walkboxapp.com
walkboxapp.com

WEEKEND TREASURE

Rua Almirante Sarmento Rodrigues,
6, 7.ºB, Lisboa
T. (+351) 917 067 679
info@weekendtreasure.pt
weekendtreasure.pt

WELCOME MADEIRA

Rua Prof. Henrique de Barros, 9C-9D, Lisboa
T. (+351) 225 100 529
geral@welcomemadeira.pt
welcomemadeira.pt

SURF

SURF PRO

SURF SCHOOL

Praia da Mata/Praia do Norte,
Costa da Caparica
T. (+351) 939 219 023
surfprosurfschool@gmail.com
surfpro.pt

OTHER SPORTS

OTRAS

MODALIDADES DEPORTIVAS

OFFROAD CENTER

BIANCHI PRATA

Rua 13 de Maio, Carregado
T. (+351) 911 564 347
offroadcenter_carregado@ bianchiprata.com
bianchiprata.com



**ACADEMIA DE GOLFE
DE LISBOA**

Azinhaga das Galhardas,
Lisboa
T. (+351) 217 960 108
academiadegolfedelisboa.pt

**CLUBE DE GOLFE
DO PAÇO DO LUMIAR**

Rua Formozinho Sanchez,
79, Lisboa
T. (+351) 217 591 719
golpecodolumiar.pt

**OUTSIDE LISBOA
FUERA DE LISBOA****BELAS CLUBE
DE CAMPO**

Alameda do Aqueduto,
Club House, Belas
T. (+351) 219 626 640
belasclubedecampo.pt

**CAMPO DE GOLFE
DO MONTADO**

Urbanização Golfe do
Montado,
Algeruz, Palmela
T. (+351) 265 708 150
montadoresort.com

**AROEIRA PINES
CLASSIC**

e Aroeira Challenge
Herdaide da Aroeira,
Charneca da Caparica
T. (+351) 212 979 110
aroeira.com

CLUBE DE GOLFE

da Quinta da Marinha
Quinta da Marinha, Rua
Clube, Casa 36, Cascais
T. (+351) 214 860 180
quintadamarinha.com

DOLCE CAMPO REAL

Dolce Campo Real,
Rua do Campo, Turcifal
T. (+351) 261 960 900
dolcecamporeal.com

**GOLF ALDEIA
DOS CAPUCHOS**

Largo Aldeia dos Capuchos,
Costa da Caparica
T. (+351) 212 909 046
[golfaldeiadoscapuchos.com](http://cpcaparicalbon.com)

GOLF DO ESTORIL

Av. da República, Estoril
T. (+351) 214 680 176
palacioestorilhotel.com

**GUARDIAN
SUCESSO GOLF**

Bom Sucesso, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 965 310
guardiangolf.net

LISBON SPORTS CLUB

Casal da Carregueira, Belas
T. (+351) 214 310 077
lisbonclub.com

OIRAS GOLF

E RESIDENCE
Av. Casal de Cabanas,
Lote 140, Barcarena
T. (+351) 965 002 755
orizontegolf.com

OITAVOS DUNES

NATURAL LINKS GOLF
Quinta da Marinha,
Casa da Quinta, 25, Cascais
T. (+351) 214 860 000
oitavosdunes.pt

PENHA LONGA GOLF

Campo Atlântico
Estrada da Lagoa Azul, Linhó,
Sintra
T. (+351) 219 249 031
penhalonga.pt

**PESTANA BELOURA
GOLFE**

Rua das Sesmarias, 3,
Quinta da Beloura
T. (+351) 219 106 350
pestanagolf.com

PRAIA D'EL REY

Golf & Beach Resort
Av. Dona Inês de Castro, 1,
Vale das Janelas, Amoreira,
Óbidos
T. (+351) 262 099 587
praia-del-rey.com

**QUINTA DO PERU
GOLF & COUNTRY
CLUB**

Alameda da Serra, 2,
Quinta do Conde, Sesimbra
T. (+351) 212 134 320
quintadoperu@reformosa.com
clubgolfquintadoperu.com

**RIBAGOLFE LAKES
E RIBAGOLFE OAKS**

Vargem Fresca, EN 119,
Infantado Samora Correia
T. (+351) 263 930 040
ribagolfe.pt

**ROYAL ÓBIDOS
GOLFE RESORT**

Cabeço da Serra, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 960 241
roylobidos.com

TROIAGOLF

Championship Course
Tróia Golf, Carvalhal, Tróia
T. (+351) 265 494 024
troiagolf.com

WESTCLIFFS

Av. Inês de Castro, 1, Óbidos,
T. (+351) 262 905 152
westcliffs.com



SHOPPING | COMPRAS

SHOPPING CENTERS AND LARGE WAREHOUSES

CENTROS
COMERCIALES
Y GRANDES
ALMACENES

AMOREIRAS SHOPPING CENTER

LISBOA CARD

Av. Engenheiro Duarte Pacheco, Lisboa
T. (+351) 213 810 200
amoreiras.com

ARMAZÉNS DO CHIADO

Rua do Carmo, 2, Lisboa
T. (+351) 213 210 600
armazensdochiado@multi.eu
armazensdochiado.com

CASA DA GUIA

Estrada Nacional 247,
Quinta São José da Guia,
Cascais
T. (+351) 214 843 215
casadaguia.com

CENTRO COLOMBO

Av. Lusíada, Lisboa
T. (+351) 217 113 636
colombo.pt

CENTRO COMERCIAL CAMPO PEQUENO

Centro Lazer Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
galeriacomercial@campopequeno.com
campopequeno.com

CENTRO VASCO DA GAMA

Av. Dom João II, 40, Lisboa
T. (+351) 218 930 600
centrovascodagama@sonaeserra.com
centrovascodagama.pt

EL CORTE INGLÉS DEPARTMENT STORES

LISBOA CARD

Av. António Augusto de Aguiar, 31, Lisboa
T. (+351) 213 171 700
relacoespublicas@elcorteingles.pt
elcorteingles.pt

FREEPORT LISBOA FASHION OUTLET

LISBOA CARD

Av. Euro 2004, Alcochete
T. (+351) 212 343 501
freeport.info@viaoutlets.com
freeportfashionoutlet.pt

FOOD AND WINES COMIDA Y VINO

ADEGA MÁE

Estrada Nacional 8,
Carvalhal, Torres Vedras
T. (+351) 243 950 100
geral@adegamae.pt
adegamae.pt

CASA CADAVAL

Rua Vasco da Gama, Muge
T. (+351) 243 588 040
geral@casacadaval.pt
casacadaval.pt

CASA SANTOS LIMA

Quinta da Boavista, Aldeia Galega da Merceana,
Anplerquer, Torres Vedras
T. (+351) 263 760 621
geral@casasantoslima.com
casasantoslima.com

COMISSÃO VITIVINICOLA DA REGIÃO DE LISBOA

Rua Cândido dos Reis,
1, Torres Vedras
T. (+351) 261 316 724
cvr.lisboa@mail.telepac.pt
vinhosdelisboa.com

COMISSÃO REGIONAL DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

BlueBiz – Parque Empresarial da Península de Setúbal, Estrada Vale da Rosa, Edifício VII, R/C e Piso 1, Ala Nascente, Setúbal
T. (+351) 212 337 100/212 337 108
geral@cvr-psetubal.com
vinhosdapeninsuladesetubal.org

FILIPE PALHOÇA VINHOS

E.N. 5, KM 24.8, CCI 6520,
Quinta da Invejosa, Poceirão
T. (+351) 265 995 886
geral@filipepalhoca.pt
filipepalhoca.pt

GARRAFEIRA NACIONAL

Rua de Santa Justa, 18,
Lisboa
T. (+351) 218 879 080
info@garrafeiranacional.com
garrafeiranacional.com

MANZWINE

Largo da Praça, 8A, Cheleiros
T. (+351) 214 269 710
info@manzwine.com
manzwine.com

QUINTA DE SANTANA

Rua Direita, 3, Gradiil, Mafra
T. (+351) 261 963 550
geral@quintadesantana.com
quintadesantana.com

QUINTA DO SANGUINHAL

Quinta das Cerejeiras,
Apartado 5, Bombarral
T. (+351) 262 609 190
info@vinhos-sanguinhal.pt
vinhos-sanguinhal.pt

ROTA DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

Casa Mãe da Rota de Vinhos,
Largo de São João Baptista,
Palmeira
T. (+351) 212 334 398
info@rotavinhospsetubal.com
rotavinhospsetubal.com

TAYLOR'S PORT

Rua Cais de Santarém, 4-6-8,
Lisboa
T. (+351) 218 863 105
sprovas.lx.taylor@taylor.pt
taylor.pt

VINIPORTUGAL

LISBOA CARD
Rua Mouzinho da Silveira, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 569 890
sala.ogival@viniportugal.pt
viniportugal.pt

WINE WITH A VIEW

Travessa do Fiúza, 39,
porta 3, Lisboa
T. (+351) 939 315 778
barbara@winewithaview.pt
winewithaview.pt

SOUVENIRS

ELÉCTRICO DE LISBOA

Miniatura original à escala
Tramway miniature
originale à l'échelle
T. (+351) 914 980 251
electricodelisboa@hotmail.com

LISBOA SHOP

LISBOA CARD
Rua do Arsenal, 7-15, Lisboa
T. (+351) 210 312 802
info@lismarketing.pt
visitlisboa.com

BOOKSTORE LIBRERIA

BAOBÁ LIVRARIA
Rua Tomás da Anunciação,
26 B, Lisboa
T. (+351) 211 928 317
livraria@orfeunegro.org

FASHION MODA

OUTRA FACE DA LUA
Rua da Assunção, 22, Lisboa
T. (+351) 218 863 430
baixa@outrafaceladalu.com
outrafaceladalu.com

BOUTIQUE DOS
RELÓGIOS ARTAVENIDA
Av. da Liberdade, 194 C, Lisboa
T. (+351) 932 565 301
tempus@tempus.pt
boutiquesdosrelogios.pt

JEWELRY JOYAS

JOALHARIA FERREIRA
MARQUES
Praça Dom Pedro IV, 7-9,
Lisboa
T. (+351) 213 423 723
joferreiramarques@gmail.com

OPTICAL ÓPTICA

OLHAR DE PRATA
Av. Fontes Pereira de Melo,
21, Lisboa
T. (+351) 213 513 230
olhardeprata@gmail.com
olhardeprata.pt

PERFUMERY PERFUMERIA

PERFUMES E COMPANHIA

Praça Dom Pedro IV, 45-50,
Lisboa (LOJA ROSSIO)
T. (+351) 211 554 480
lojaonline@perfumesecompanhia.pt
perfumesecompanhia.pt

OTHERS/OTROS

MAISON JULIEN
ET KELLY DASSAULT
Rua poço dos Negros, 19,
Lisboa
T. (+351) 911 835 537
buyers@27lisboa.com
27lisboa.com



THE CONFESIONS

**5th April • 9 p.m. • 6th April • 7 p.m. • Centro Cultural de Belém, Praça do Império
 ☎ 28, 714, 727, 729, 751 • 15 • Cascais line, Belém station • Tickets: 17 to 112€ • ccb.pt**

**5 de abril • 21:00 • 6 de abril • 19:00
 Centro Cultural de Belém, Praça do Império • ☎ 28, 714, 727, 729 y 751
 15 • Línea de Cascais, Estación Belém
 Entrada: 17 a 112€ • ccb.pt**

Set in the post-war period, 'The Confessions' dramatizes the life story of an Australian woman from the small town of Kiama. Exiled in London, the story is told through her loves and heartbreaks and her desire to return home. With intimate details and secret passages, this show mirrors the many journeys that hundreds of people make when they leave their country. At the same time, it is a collective portrait that expresses the life of a working-class woman, from 1943 to the last few days.

Ambientada en la posguerra, "The Confessions" es la dramatización de la vida de una mujer australiana originaria de la pequeña ciudad de Kiama. Exiliada en Londres, la historia se narra a través de sus amores y desamores y de su deseo de regresar a casa. Con detalles íntimos y pasajes secretos, este espectáculo refleja los numerosos viajes que centenares de personas realizan cuando abandonan su país. Al mismo tiempo, es un retrato colectivo que expresa la vida de una mujer de clase trabajadora, desde 1943 durante los últimos días.

Discover for yourself

*Descúbralo
usted mismo*



Belém and Ajuda the house of monuments and museums

**Belém y Ajuda
casa de monumentos y museos**

Lisboa has countless fantastic treasures to explore. Among the different neighbourhoods, Belém stands out as the one with the most museums to discover. Along the way, you can't miss a visit to Ajuda, where you'll find the last home of the Portuguese Monarchy, as well as the oldest botanical garden in the country.

The Mosteiro dos Jerónimos, the Torre de Belém, both World Heritage Sites, and the Padrão dos Descobrimentos are all must-sees. All of them are dedicated to the Portuguese navigators who left this parish in Lisboa in search of new worlds. The first, the greatest example of Portuguese Manueline architecture, houses the tomb of navigator Vasco da Gama; the second, known as Lisboa's symbol, was built to defend the city from possible attacks from the Tejo; and the third, which resembles the bow of a caravel entering the sea, was erected to commemorate the 500th anniversary of the death of Infante D. Henrique, the main driving force behind Portugal's overseas expansion.

But Belém has much more to see and discover. From the flavour of the Pastel de Belém, which recipe is secret and was inherited from the monks of the Jerónimos Monastery, to the Tejo breeze that you can feel on a stroll along the riverbank in the late afternoon, there are also several museums and cultural spaces to visit.

The Museu Nacional dos Coches holds one of the world's most remarkable collections of royal vehicles, dating from the 17th century to the end of the 19th century. Located in the Picadeiro Real, here it is possible to observe the evolution of animal-drawn transport techniques and follow the changes in taste and style expressed in the ornamentation of these vehicles.

Not to be missed in the riverside landscape is the Museu de Arte, Arquitetura e Tecnologia. With its irreverent



façade, the top is a panoramic viewpoint of the Tejo and the south bank. Here you'll find various national and international exhibitions that explore critical discourse and creative practice

Accompanying the Tejo, Belém's riverside area stretches as far as Cais do Sodré on one side and Cruz Quebrada on the other. It's about ten kilometres long and you can walk, run or cycle along it, having the river in the background and with the 25 de Abril bridge and the Cristo Rei in the distance.

Next to Belém is Ajuda, where you can't go without visiting the Palácio Nacional da Ajuda. With a neoclassical inspiration, it was the home of the Portuguese Monarchy from the reign of King Luís I (1861-1889) until the establishment of the Republic (1910). Besides important pieces of decorative arts, mainly from the 18th and 19th centuries, the monument also houses the Museu do Tesouro Real, which exhibits the jewellery of the Portuguese crown and the goldsmithery.

A few metres further on is the oldest botanical garden in the country, the Jardim Botânico de Lisboa.

From culture to history, expressed in monuments and museums, to green spaces and riverside walks, without forgetting the sweet recipes that are still popular today, Belém and Ajuda have a lot to reveal.

Find out for yourself.

Lisboa esconde infinitos tesoros fantásticos por explorar. Entre los diferentes barrios, Belém destaca por ser el que cuenta con más museos por conocer. Por el camino, no puede faltar una visita a Ajuda, donde se encuentra la última residencia de la monarquía portuguesa, así como el Jardín Botánico más antiguo del país.

El Mosteiro dos Jerónimos, la Torre de Belém, ambos sitios del Patrimonio Mundial, y el Padrão dos Descubrimentos son monumentos de visita obligada. Todos ellos están dedicados a los navegantes portugueses que partieron de este barrio lisboeta en busca de nuevos mundos. El primero, el mayor símbolo de la arquitectura manuelina portuguesa, alberga la tumba del navegante Vasco da Gama; el segundo, referente de Lisboa, se construyó para defender la ciudad de posibles ataques desde el Tajo; y el tercero, que se asemeja a la proa de una carabela adentrándose en el mar, se erigió para conmemorar el 500º aniversario de la

muerte del príncipe Enrique el Navegante, principal impulsor de la expansión ultramarina portuguesa.

Pero Belém tiene mucho más que ver y descubrir. Desde el sabor del Pastel de Belém, cuya receta es secreta y fue heredada de los monjes del Mosteiro dos Jerónimos, hasta la brisa del Tajo que podrá sentir en un paseo por la orilla del río al atardecer, además de los museos y espacios culturales que podrá conocer.

El Museu Nacional dos Coches conserva una de las colecciones de vehículos reales más notables del mundo, que va desde el siglo XVII hasta finales del XIX. Situado en el Picadeiro Real, aquí es posible observar la evolución de la técnica de transportes de tracción animal y seguir los cambios de gusto y estilo expresados en la ornamentación de estos vehículos. Inseparable del paisaje del Tejo se encuentra el Museu de Arte, Arquitetura e Tecnología. Con su irreverente fachada, su parte alta es un mirador panorámico con vistas al Tejo y a la orilla sur. Aquí podrá encontrar diversas exposiciones nacionales e internacionales que exploran el discurso crítico y la práctica creativa.

Acompañando al Tejo, la zona ribereña de Belém se extiende de hasta Cais do Sodré por un lado y Cruz Quebrada por el otro. Es una recta de unos diez kilómetros que se puede recorrer a pie, corriendo o en bicicleta, con el río al fondo y, a lo lejos, el puente 25 de Abril y el Cristo Rei.

Junto a Belém se encuentra Ajuda, de donde no puede irse sin visitar el Palácio Nacional da Ajuda. De inspiración neoclásica, fue la sede de la monarquía portuguesa desde el reinado de Luís I (1861-1889) hasta la instauración de la República (1910). Además de importantes piezas de arte decorativo, el monumento alberga el Museu do Tesouro Real, que expone al público las joyas de la Corona portuguesa y objetos de orfebrería.

Unos metros más adelante, se encuentra el Jardín Botánico más antiguo del país.

Desde la cultura y la historia, plasmadas en monumentos y museos, hasta los espacios verdes y paseos a la orilla del río, sin olvidar las recetas de dulces que siguen siendo populares hoy en día, Belém y Ajuda tienen mucho que revelar. Descúbralo usted mismo.



MONO- NO-AWARE

27th April • 9 p.m. • 28th April • 4 p.m. • Teatro Municipal Joaquim Benite, Av. Professor Egas Moniz, Almada • Sado line, Pragal station • 3003, 3007, 3011, 3013 • Tickets: 10€ • ctalmada.pt

27 de abril - 21:00 - 28 de abril - 16:00
Teatro Municipal Joaquim Benite, Av.
Professor Egas Moniz, Almada • Línea
Sado, Estación Pragal • 3003, 3007,
3011 y 3013 • Entrada: 10€ • ctalmada.pt

'Mono-no-aware' is a Japanese expression that translates as 'pathos of things' and can be interpreted as 'an empathy with things' or 'a special sensitivity to ephemeral things'. Thus, different images and poems are brought together on stage, exercising not only memory but also the power of contemplation of the present time. Using different imagery materials, the artists present themselves as nostalgic bodies that bounce between the past, the present and an idea of the future, raising questions for reflection such as: 'Are the images that die on stage taken off it?', or 'If a body didn't dissolve, didn't disappear like fog, would things lose their power to move us?'

"Mono-no-aware" es una expresión japonesa que se traduce como "pathos de las cosas" y puede interpretarse como "una empatía con las cosas" o "una sensibilidad especial hacia lo efímero". Así, en el escenario se convocan diferentes imágenes y poemas, ejercitando no solo la memoria sino también el poder de contemplación del tiempo presente. Utilizando diferentes materiales imaginarios, los artistas se presentan como cuerpos nostálgicos que fluctúan entre el pasado, el presente y una idea de futuro, dejando para la reflexión preguntas como: "¿Las imágenes que mueren en el escenario son llevadas fuera de él?", o "Si un cuerpo no se disolviera, no desaparecería como la niebla, ¿las cosas perderían el poder de conmovernos?".



BROADWAY BABY

THE STORY OF THE AMERICAN MUSICAL

BROADWAY BABY HISTORIA DEL MUSICAL AMERICANO

5th and 6th April • 9:30 p.m. • Casino do Estoril, Av. Dr. Stanley Ho
 ☎ Cascais line, Estoril station • 1628, 1630 • Tickets: 16€
casino-estoril.pt

5 y 6 de abril • 21:30 • Casino do Estoril, Av. Dr. Stanley Ho
 ☎ Línea Cascais, Estación Estoril • 1628 y 1630
 Entrada: 16€ • casino-estoril.pt

In this show, Henrique Feist, the protagonist, accompanied at the piano by his brother and musical director of the event, Nuno Feist, tells the story of the American musical that came to life and fame in the successive theatres located on the west side of New York, Broadway. This play answers questions such as: 'Why did the theatres settle in this part of the city?', 'Who were the first authors?', 'What is so special about the songs?', 'What is this dream called Broadway?'.

En este espectáculo, Henrique Feist, el protagonista, acompañado al piano por su hermano y director musical del evento, Nuno Feist, narra la historia del musical americano que cobró vida y fama en sucesivos teatros situados en la zona oeste de Nueva York, Broadway. Esta obra responde a preguntas como: "¿Por qué se instalaron los teatros en esta parte de la ciudad?", "¿Quiénes fueron los primeros autores?", "¿Qué tienen de especial las canciones?", "¿Qué sueño es este llamado Broadway?".



The Classic Tales of YES

30th April • 8:30 p.m. • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

⌚ Campo Pequeno • 🎟 756 • Tickets: 24 - 175,50€ • campopequeno.com

30 de abril • 20:30 • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

⌚ Campo Pequeno • 🎟 756 • Entrada: 24 - 175,50€ • campopequeno.com

YES, the British progressive rock band, is coming to Lisboa with their 'The Classic Tales of YES' world tour. Steve Howe, Geoff Downes, Jon Davison, Billy Sherwood and Jay Schellen promise to fill the night with their extensive musical catalogue. The concert will include a celebration of the 50th anniversary of the album 'Tales from Topographic Oceans', without forgetting some of the new hits from the most recent work 'Mirror to the Sky'. The most unavoidable themes will not be left out, on an evening characterised by their own rhythms and lights, which give the show authenticity.

YES, la banda británica de rock progresivo, llega a Lisboa con su gira mundial "The Classic Tales of YES". Steve Howe, Geoff Downes, Jon Davison, Billy Sherwood y Jay Schellen prometen llenar la noche con su extenso catálogo musical. El concierto contará con una celebración del 50 aniversario del álbum "Tales from Topographic Oceans", sin olvidar algunos de los nuevos éxitos de su trabajo más reciente "Mirror to the Sky". No faltarán los temas esenciales, en una noche caracterizada por ritmos y luces propias, que brindan autenticidad al espectáculo.



Yesterday Beatles Tribute LFO and The Peakles Yesterday Tributo Beatles LFO y Peakles

30th April • 9:30 p.m. • Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade, 182-188

⌚ Avenida • Tickets: 17,50 - 35€ • teatrotivolibbva.pt

30 de abril • 21:30 • Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade, 182-188

⌚ Avenida • Entrada: 17,50 - 35€ • teatrotivolibbva.pt

Made up of 20 musicians, the Lisbon Film Orchestra presents a concert in honour of one of the greatest bands of the 20th century, the Beatles. The orchestra is joined by The Peakles, a tribute group to the British band. 'Yesterday' - Tribute to the Beatles is a tribute show to John Lennon, Paul McCartney, George Harrison and Ringo Starr who were responsible for hits such as 'Here Comes the Sun', 'Yellow Submarine', 'All You Need Is Love', 'Let it Be', not forgetting 'Yesterday'.

Formada por 20 músicos, la Lisbon Film Orchestra presenta un concierto homenaje a uno de los grupos más influyentes del siglo XX, los Beatles. A la orquesta se unirán los Peakles, un grupo tributo a la banda británica. "Yesterday" - Tributo a los Beatles es un espectáculo homenaje a John Lennon, Paul McCartney, George Harrison y Ringo Starr, responsables de éxitos como "Here Comes the Sun", "Yellow Submarine", "All You Need Is Love", "Let it Be" o el inolvidable "Yesterday".



SASHA VELOUR

“THE BIG REVEAL
LIVE SHOW”

LISBOA 9 ABRIL
COLISEU DOS RECREIOS

BILHETES À VENDA EM LOCAIS HABITUais E UAU.PT

THE BIG REVEAL LIVE SHOW SASHA VELOUR

9th April • 9 p.m. • Coliseu de Lisboa,
Rua das Portas de Santo Antão, 96
⌚ Restauradores • Tickets: 20 - 70€
coliseulisboa.com

9 de abril • 21:00 • Coliseu de Lisboa,
Rua das Portas de Santo Antão, 96
⌚ Restauradores • Entrada: 20 - 70€
coliseulisboa.com

Sasha Velour, an American artist and icon of the Drag Queen universe, takes to the stage of the Coliseu de Lisboa to present an artistic created and directed by her and starring herself. The artist promotes an immersion into the Drag world through an exuberant narration and performance, based on the book 'The Big Reveal: An Illustrated Manifest of Drag' (2023), demystifying this universe. With theatricality and creativity in her performances, Portuguese Drag Queen Lola Bunny joins the international artist on stage for a unique evening with a playlist specially created for the show.

Sasha Velour, artista estadounidense e icono del universo *Drag Queen*, subirá al escenario del Coliseo de Lisboa para presentar un espectáculo artístico creado, dirigido y protagonizado por ella misma. La artista promueve una inmersión en el mundo *Drag* a través de una narración y actuación exuberantes, basadas en el libro "The Big Reveal: An Illustrated Manifest of Drag" (2023), desmitificando este universo. Con teatralidad y creatividad en sus actuaciones, la *Drag Queen* portuguesa Lola Bunny se unirá en el escenario a la artista internacional, para una velada única al son de una *playlist* especialmente creada para el espectáculo.



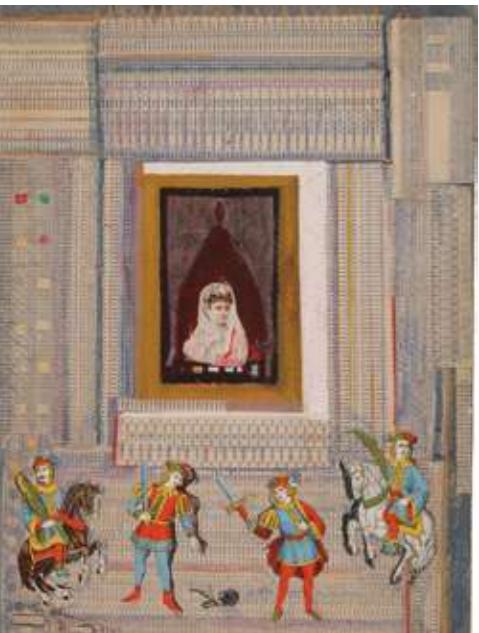
Two Faces Have I - Territory #5 Two Faces Have I - Territorio #5

Until 3rd May · from Monday to Friday · 11 a.m. - 7 p.m. · Fidelidade Arte Lisboa, Largo do Chiado, 8 · ☎ 758 · ☎ 24, 28 · Free entry · fidelidadearte.pt

Hasta el 3 de mayo · de lunes a viernes · 11:00 - 19:00 · Fidelidade Arte Lisboa, Largo do Chiado, 8 · ☎ 758 · ☎ 24 y 28 · Entrada libre · fidelidadearte.pt

'Two Faces Have I' could refer to the diverse lives of the artists who make up the exhibition. It could also illustrate the ability of things to transform, especially when placed in their hands. This exhibition is inspired by the title of one of Chris Langdon's films and revolves around the director's works. It can be seen as a presentation of four solo exhibitions by Jana Euler, Pati Hill and Sylvie Fanchon, revealing still and moving images and sounds of people, as well as their silence.

"Two Faces Have I" podría referirse a las diversas vidas de los artistas que componen la exposición. También podría ilustrar la capacidad de transformación de las cosas, especialmente cuando se ponen en sus manos. Esta exposición se inspira en el título de una de las películas de Chris Langdon y gira en torno a las obras del director. Puede verse como una presentación de cuatro exposiciones individuales de Jana Euler, Pati Hill y Sylvie Fanchon, que revelan imágenes estáticas y en movimiento y sonidos de personas, así como su silencio.



These Side and Beyond Abstraction Más Alla y Más Acá de la Abstracción

Until 2nd June · from Tuesday to Sunday · 10 a.m. - 6 p.m. · Fundação Arpad Szenes - Vieira da Silva, Praça das Amoreiras, 56 · ☎ Rato · ☎ 706, 709, 713, 773, 774 · ☎ 24E · Tickets: 4 - 7,5€ · fasvs.pt

Hasta el 2 de junio · de martes a domingo · 10:00 - 18:00 · Fundação Arpad Szenes - Vieira da Silva, Praça das Amoreiras, 56 · ☎ Rato · ☎ 706, 709, 713, 773 y 774 · ☎ 24E · Entrada: 4 - 7,5€ · fasvs.pt

Portuguese painter Vieira da Silva is generally associated with abstract art. Alongside illustrations for children's books, she has depicted academic subjects throughout her career, such as model painting, still lives, portraits, interior spaces and her well-known figurative self-portrait 'Moi, réfléchissant sur la Peinture'. The exhibition 'These Side and Beyond Abstraction' reveals a series of figurative works that the artist produced during her early years in Paris, for competitions and even while she was in exile in Brazil during the Second World War.

La pintora portuguesa Vieira da Silva se asocia generalmente con el arte abstracto. Además de ilustraciones para libros infantiles, representó, a lo largo de su carrera, temas académicos como la pintura de modelos, bodegones, retratos, espacios interiores y su conocido autorretrato figurativo "Moi, réfléchissant sur la Peinture". La exposición "Más Alla y más Acá de la Abstracción" muestra una serie de obras figurativas que la artista realizó durante sus primeros años en París, para concursos e incluso mientras estuvo exiliada en Brasil durante la Segunda Guerra Mundial.

Treasures in the Palm of the Hand

Tesouros en la Palma de la Mano

Until 1st September • from Tuesday to Sunday • 10 a.m. - 6 p.m. • Museu do Oriente, Av. Brasília, Doca de Alcântara • ☎ 712, 713, 714, 727, 742, 751, 756, 728, 732, 760, 720, 738 • ☎ 15E, 18E • ☎ Cascais line, Alcântara-Mar station

Free entry • foriente.pt

Hasta el 1 de septiembre • de martes a domingo • 10:00 - 18:00

Museu do Oriente, Av. Brasília, Doca de Alcântara • ☎ 712, 713, 714, 727, 742, 751, 756, 728, 732, 760, 720 y 738 • ☎ 15E y 18E • ☎ Línea Cascais, Estación Alcântara-Mar • Entrada libre • foriente.pt

Through 240 pieces from the 18th and 19th centuries, 'Treasures in the Palm of the Hand' reveals a collection of snuff bottles, exquisite objects of multiple shapes, colours and decorations, the result of the mastery of Chinese artisans from the Qing dynasty. These jars were designed to hold ground tobacco or to smell the snuff and make it easier to consume. They were made from a variety of materials, making them true works of art.

240 piezas de los siglos XVIII y XIX nos revelan los "Tesoros en la Palma de la Mano", una colección de frascos de rapé, objetos exquisitos de múltiples formas, colores y decoraciones, fruto de la maestría de los artesanos chinos de la dinastía Qing. Estos frascos se crearon para almacenar tabaco molido o para esnifar el rapé y facilitar su consumo. Se fabricaban con una gran variedad de materiales, lo que los convierte en verdaderas obras de arte.



Perspectives on Memory

Perspetivas sobre la Memoria

Until 4th May • from Tuesday to Saturday • 9 a.m. - 12:30 p.m. and 2 p.m. - 5:30 p.m. • Museu de Arqueología e Etnografia do Distrito de Setúbal, Av. Luísa Todi, 162 • ☎ Sado line, Praça do Quebedo station • ☎ 4403, 4404, 4405 • Free entry • maeds.amrs.pt

Hasta el 4 de mayo • de martes a sábado • 9:00 - 12:30 - 14:00 - 17:30

Museu de Arqueología e Etnografía do Distrito de Setúbal, Av. Luisa Todi, 162 • ☎ Línea Sado, Estación Praça do Quebedo • ☎ 4403, 4404 y 4405

Entrada gratuita • maeds.amrs.pt

The Museum of Archaeology and Ethnography of the District of Setúbal is celebrating 50 years of History, Culture and Heritage. To mark the date, it is inaugurating an exhibition that brings together works by 15 authors from different artistic expressions who reinterpret the Museum's memory and journey in different ways.

El Museo de Arqueología e Etnografía del Distrito de Setúbal celebra 50 años de historia, cultura y patrimonio. Para conmemorar la fecha, inaugura una exposición que reúne obras de 15 autores de diferentes expresiones artísticas que reinterpretan, de diversas formas, la memoria y el recorrido del museo.





DIOGO PIÇARRA

SENTIMENTAL TOUR GIRA SENTIMENTAL

April 20th • 9 p.m. • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno • Campo Pequeno • 756 • Tickets: 15 - 35€ campopequeno.com

20 de abril • 21:00 • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno • Campo Pequeno • 756 • Entrada: 15 - 35€ campopequeno.com

The multi-platinum-selling artist, author, composer and producer is performing live songs from his latest album "Sentimental". Diogo Piçarra performs on stage with his usual trio of musicians: Francisco Aragão on keys and guitar, Filipe Cabeçadas on drums and Miguel Santos on bass. On stage, the artist promises a futuristic and surprising production and a show with various guests and other surprises. The new songs are joined by all the hits that have consolidated the musician's career: "Monarquia", "Sorriso", "Tu e Eu", "Dialeto", "História", "Anjos", "Coração", "Paraíso", among others.

El artista, autor, compositor y productor multiplatino interpreta en directo canciones de su último álbum "Sentimental". Diogo Piçarra aparece en el escenario con su trío habitual de músicos: Francisco Aragão a las teclas y la guitarra, Filipe Cabeçadas a la batería y Miguel Santos al bajo. Sobre el escenario, el artista promete una producción futurista y sorprendente y un espectáculo con varios invitados y otras sorpresas. A las nuevas canciones se unen todos los éxitos que han consolidado la carrera del músico: "Monarquia", "Sorriso", "Tu e Eu", "Dialeto", "História", "Anjos", "Coração", "Paraíso", entre otros.



IMPRESSIVE MONET & BRILLIANT KLIMT

Until 28th April • every day • 3 p.m.
**Reservatório Mãe d'Água das Amoreiras,
 Praça das Amoreiras • ☎ Rato • ☎ 202, 758,
 774, 713 • ☎ 24 • Tickets: 8,50 - 15,90€**
lisboa.immersivus.com

*Hasta el 28 de abril • todos los días
 15:00 • Reservatório Mãe d'Água das
 Amoreiras, Praça das Amoreiras
 ☎ Rato • ☎ 202, 758, 774 y 713 • ☎ 24
 Entradas: 8,50 - 15,90€*
lisboa.immersivus.com

In 'Impressive Monet & Brilliant Klimt', the public is invited to immerse themselves in the works of impressionists Claude Monet and Gustav Klimt. Using technology and the space of the Reservatório Mãe d'Água in Amoreiras, 360-degree projections reveal various works by the artists in a playful and educational way. Monet's 'Woman with a Parasol' or Klimt's 'The Kiss' come to life through holograms. The sensory tour shows what lies beyond the frames and offers a different way of experiencing art and culture.

En "Impressive Monet & Brilliant Klimt", se invita al público a adentrarse en las obras de los impresionistas Claude Monet y Gustav Klimt. Utilizando la tecnología y el espacio del Reservatório Mãe d'Água das Amoreiras, las proyecciones de 360 grados revelan, de forma lúdica y pedagógica, diversas obras de los artistas. "Mujer con sombrilla", de Monet, o "El beso", de Klimt, cobran vida a través de hologramas. La visita sensorial muestra lo que hay más allá de los marcos y ofrece una forma diferente de experimentar el arte y la cultura.

FOLLOW ME LISBOA

N.º 332 APRIL/ABRIL 2024

PROPIETOR | PROPIEDAD

TURISMO DE LISBOA

T. +351 210 312 700

visitlisboa.com

at@visitlisboa.com

NIF: 501 880 160



DIRECTOR | DIRETOR

PAULA OLIVEIRA

SUPPORTED BY: | CON EL APOYO DE:



Entidade Regional de Turismo
da Região de Lisboa

EDITOR | REDACCIÓN

EDITOR | EDITORIAL DEPT



www.lpmcom.pt

followmelisboa@lpmcom.pt

50 000 copies

50 000 ejemplares

Printing | Impresión

LIDERGRAF

Rua do Galhano, 15, 4480-089, Vila do Conde
Depósito Legal Nat. Lib. Dep. n.º 131274/99

Collect and recycle used paper.
Recoger y reciclar papel usado.

Corporate bodies/holders of share capital and
editorial status available at: www.visitlisboa.com

Órganos sociales/titulares del capital social y estado
editorial disponibles en: www.visitlisboa.com

Follow Me is a publication by Associação Turismo de Lisboa (ATL), guided by criteria of editorial rigor and creativity, which aims to publicize initiatives taking place in the city, as well as the offers of members. This monthly guide is also available in digital format and adopts the format exclusively as a promotional vehicle for information about Members, equipment and events in Lisbon.

Follow Me es una publicación de la Asociación Turismo de Lisboa (ATL), guiada por criterios de rigor editorial y creatividad, que tiene como objetivo dar a conocer las iniciativas que tienen lugar en la ciudad, así como las ofertas de los miembros. Esta guía mensual también está disponible en formato digital y adopta el formato exclusivamente como vehículo promocional de información sobre Socios, equipos y eventos en Lisboa.



PLUG IN JOANA VASCONCELOS

Until 8th April • from Wednesday to Monday • 10 a.m. - 7 p.m. • MAAT - Museu de Arte, Arquitetura e Tecnologia, Av. Brasília • Cascais line, Belém station • 728, 714, 727, 729, 751 • 15 • Tickets: 11€ • maat.pt
Hasta el 8 de abril • de miércoles a lunes • 10:00 - 19:00 • MAAT • Museu de Arte, Arquitectura e Tecnología, Av. Brasília • Línea Cascais, Estación Belém • 728, 714, 727, 729 y 751 • 15 • Entradas: 11€ • maat.pt

'Plug-in', by Joana Vasconcelos, occupies the MAAT Central and MAAT Gallery buildings and brings together new works, iconic pieces alongside works from the EDP Foundation Art Collection. In the MAAT Gallery you'll find the previously unseen 'Drag Race' (2023), 'War Games' (2011), two pieces that were exhibited at the Guggenheim Bilbao and are being shown for the first time in Lisbon: 'I'll Be Your Mirror' (2019) and the gigantic 'Solitary Ring' (2018), installed outside the museum, as well as the tentacular textile sculpture 'Valkyrie Octopus', created in 2015 for MGM Macau and exhibited for the first time in Europe, suspended in MAAT's Oval Gallery. In the MAAT Central space will be the work 'Árvore da Vida' (2023), created in the context of the Portugal-France Cross Season and now adapted to the Generator Room of the Tejo Power Station.

"Plug-in", de Joana Vasconcelos, ocupa los edificios MAAT Central y MAAT Gallery y reúne obras inéditas y piezas icónicas junto a obras de la Colección de Arte de la Fundación EDP. En el MAAT Gallery encontrará la inédita "Drag Race" (2023), "War Games" (2011), dos piezas que se expusieron en el Guggenheim de Bilbao y que se muestran por primera vez en Lisboa: "I'll Be Your Mirror" (2019) y el gigantesco "Anel Solitário" (2018), instalados en el exterior del museo, así como la tentacular escultura textil "Valkyrie Octopus", creada en 2015 para MGM Macau y expuesta por primera vez en Europa, suspendida en la Galería Oval del MAAT. En el espacio MAAT Central estará la obra "Árvore da Vida" (2023), creada en el contexto de la Temporada Cruzada Portugal-Francia y adaptada ahora a la Sala dos Geradores de Central Tejo.

PONTE 25 DE ABRIL BRIDGE EXPERIENCE

Every day / Todos los días: 10am - 6pm / 10h - 18h
Last entry / Última entrada: 5pm / 17h • **Closed / Cierra:** 25/12

Ponte 25 de Abril, Av. da Índia, 1349-028 Lisboa
Tel. +351 910 169 622 • pilar7@lismarketing.pt

www.visitlisboa.com

Lisbon

Feel the City.

Lisboa

Siente la ciudad.



Travel around town **free on public transport**, visit **51 museums and monuments for free** and take advantage of more than **80 different discount opportunities**.

Camina por la ciudad con **transporte público gratuito**, visita **51 museos y monumentos gratis** y conoce más de **80 lugares con descuentos**.

www.visitlisboa.com

Online information and sales
Información online y ventas



MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL

CP
COMBOIOS DE PORTUGAL

carris



fertagus